

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 4 coroane.
Pe o jumătate de an 2 coroane.
Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu

Invitare la abonament.

In curând să împlinoște carăsi un jumătate de an în viața „Foaiei Poporului”. Credeam că programul de-a lumina, sfântul și îmbărbăta poporul în lupta lui pentru propășirea economică, morală și spirituală. Foaia a stăruiat, ca din an în an să satisfacă mai mult îndatoririi, și a impus. Cuprinsul ei variat a făcut, ca ea să fie considerată ca o mică sală de lectură, la care, după însași mărturisirea ceterilor, toți eu drag aleargă.

Să păstrăm „Foaia Poporului”, va luarea tot în direcția veche, silindu-se a introduce îmbunătăjiri tot mai multe, pentru ca să fie vrednică de numele ce și-a ales. Suntem convinși deci, că lucrăm, nu în interesul ei propriu, ci al poporului român, a cărui înaintare noastră tuturora la înimă, când rugăm pe abonații de până acum să o aboneze și mai departe și, mănași de dragoste față de deaproapele, să îndemne și pe alții, ca să o aboneze.

Abonamentele rămân aceleasi, și anume:

Pentru Austro-Ungaria:

Pe un an întreg 4 coroane.
Pe o jumătate de an 2 coroane.

Pentru România, Bulgaria,**Rusia și America:**

Pe un an întreg 10 franci (lei).
Pe o jumătate de an 5 franci.

Pentru a putea sănătatea bună rindui-lă, onorați abonați, vechi și noi, suntem rugați a băga bine de seamă la următoarele:

Pe timp mai scurt nu putem primi abonamente, nici dela alt termin, decât dela începutul anului pe o jumătate de an, sau pe un an. Abonaților de până acum li-său trimis deodată cu foaia și mandate postale

Apare în fiecare Duminică

INSERATE:

se primesc la **biroul administrației**, (strada Poplăcii nr. 15).
Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua-oară 12 bani, a treia-oară 10 bani

(posta utalvány), cu adresa noastră tipărită și cu fășia, sub care primesc foaia, lipită pe dos, așa că trimițătorul nu are decât să-și scrie numele seu și cifrele la locurile cuvenite și să pună banii, împreună cu mandatul, la postă.

Abonații noi sunt rugați a-și scrie numele lor și al comunei foarte curat și cetăț, însemnând postă din urmă.

Administrația

„Foaiei Poporului”.

Despre starea noastră.

V.

In numărul din urmă am încheiat articolul meu, constatănd, că nu ne-am făcut până acum o clasă de mijloc, negustori și meseriași de tot felul, așa după cum s-ar recere după numărul nostru.

Vina care să fie? Greutățile, ce le-am întîmpinat și le întîmpinăm? Dar de greutăți am săt și la crearea clasei noastre inteligente și nu ne-am spăriat. Cu toate pedecile și greutățile ne-am dat copiii la școală și am crescut și creștem și azi oameni cu carte, cu învățătură din sinul nostru.

Să fie lenea, împrejurarea că nu ne place munca? cum zic unii din dușmanii nostri. Aceasta încă nu stă, căci unde îți trebuie mai harnic muncitor, ca țărăni români, care în sodoarea feței sale lucră țarinele estinse ale acestei patrii, ear' de altă parte, căci meseriași avem și noi, stau cu vrednicie alătura de meșteșugarii altor popoare din patrie.

Unii susțin, că înstreinarea Românilui de negoț și meserii zace în firea Românilui și este moștenită dela străbunii nostri, dela Români. Este adeverat, că Romanii nu se ocupau cu negoțul și meserile. Romanii erau sau plugari sau domni — patricii — care însă aveau și ei mari moșii și le cultivau. Negoțul și meserile erau lăsate pe mâinile sclavilor (robilor) și a străinilor — Greci, Iudei etc. — De aceea aceste îndeletniciri erau și desprețuite de către Români.

Să fi moștenit și noi acest dispreț? Eu nu pot să zic, dar' ori-cum să fie, e adever, că o înstreinare față de meserii a fost și este la poporul nostru, și alt adever este, că aceasta nu e spre binele, ci spre răul nostru. Până mai bine de curând țărani români sau își făcea »domni« din fețorii sei, — dacă avea prindere — sau îi lăsa tot plugari, dar' ca să-și dee vre-unul la meserii, sau să-și facă boltaș, a ferit sfântul. De meserii nici nu voia să audă.

Nu zicem, că aceasta n'a început să se schimbe. Da, a început îci-colea și țărani să-și deschidă câte o boltă și să-și dee câte un băiat la meserie, dar' în grosul poporului tot este încă înrădăcinată înstrăinarea față de clasa de mijloc.

Și, zicem din nou, că aceasta nu e bine. Zicem din nou, că aceasta trebuie să se schimbe.

In numărul trecut am arătat, că un popor e slab fără clasă de mijloc, fără negustori și meseriași. Deci spre binele nostru, ca popor, vom lucra dacă ne vom sporii negustorii și meseriași și în chipul acesta ne vom întări.

capul împăratului de 300 de ori. Si desfăcându-și pieptul cu medaliile de aur se dete moșneagului pe față.

Când ajunse împăratul acasă, trimise cărti în toate părțile și răvașe în toate orașele ca să se adune toți cărturarii și învățății împăratiei și să-și deslege găcitura, că ce însemnează vorbele: »cerșitor, hoț și hoher«.

Frâmentat-și-au mulți capul să afle rostul întrebării, dar' de geaba! Împăratul pușese cinsti mare pe sama celui mai dibaci dar' nime nu pută să devină găcitura. De două ori sfetnicii țării ținură săt mai altcum, ca la cârmuirea țării și pace — nodul nod rămas!

Intr-o zi cam la ameazi un domn dela curtea împăratescă se întemplă să treacă tot pe la hotarul unde ară Români nostru. Dete bine și prinse vorbă cu mșneagul și văzându-l prietenos se dete la povestii cu el și așa din vorbă în vorbă ajunse să-și cunoască și taina cu feciorii.

— Am și trei feciori, unu-i cerșitor, altu-i hoț și cel mai mic e hoher; atâtă îți

FOIȚA.**Trei vorbe, aur.**

— Povestită de moșu Ștefan — Vețel. —

A fost odată un împărat și într-o zi porni la primblare cu hincul (caleasă) cu șase armăsari falnici. Cum ducea drumul printre hotare într'un ogor la marginea drumului, împăratul dete de un moșneag nins pe barbă și pe cap: român din viața noastră, care se opinea arând singur cu patru boi în câmp.

— Noroc bun moșule la plug! îi zise împăratul — dar' cum se face să ari singur singur, când toată lumea de sama d-tale gustă pacea bătrânetelor?

— Multam de vorbă aleasă, dar' astă-i soartea mea. Aci ar eu, da colo în răsărit de soare ară patru pluguri cu patru biriș*) ai mei. Cătu-i ziuă tot muncim. Si lucră ei și lucru eu din răsputeri, că lucră-i mult, cășig puțin, și traiu-i greu din cale afară!

*) Servitori.

— Pe sama cui atâtă trudă? Știu că n'o să te bocească copii la moarte, că de-a avă, nu te-ar lăsa să tii d-ta de coarnele plugului.

— Ba am Măria Ta trei feciori mândri ca trei brazi și mă doare inima când mă gândesc la starea lor.

— Cum! ce sunt feciorii d-tale?

— Nu știu cum, dar' mi-e și greu să-ți spun. ...unu-i cerșitor, altul hoț și cel mai mic hoher (căluș).

Impăratul rămasă uimit la cele ce-i spuse moșneagul; ear' Românul nici că visa cu cine schimbă vorbe.

— Și de unde atâtă scădere? Unde îți se tin astăzi feciorii?

— Acă în oraș aproape! Unu-i popă, altu-i procatăr și cel mai mic e doftor.

Acum numai pricepe împăratul vorbele moșneagului și-i plăcă mult intălesul lor, de aceea poruncă cu asprime Românilui să nu-l pună cumva păcatele să-și mai spue cuiva pe sub soare vorbele acele, până când va vedea

Dar' tot spre binele nostru vom lucra în modul acesta și ca singuratici, spre hinele nostru și al copiilor noștri. Aci trebuie să luăm aminte, că vremile s'au schimbat și oamenii de acum nu mai pot trăi tot ca moșii și strămoșii lor. Lumea să înmulțește, vremile sunt tot mai grele și nu cu toții putem trăi numai și numai din lucrul câmpului. O pildă mică ne va lumina pe deplin. Să zicem că un țaran are, 15 iugăre și trei băeți. Dacă toți trei rămân plugari, după moartea tatălui lor va rămâne fiecare abia cu câte 5 iugăre de pămînt, din care mai că nu pot trăi. Altfel va fi lucrul, dacă unul din băeți va rămâne plugar, unul va înveța meseria și altul boltășitul. Moșia de 15 iugăre nu să va împărți, ear' meseriașul și boltașul va trăi cinstit după munca sa și toți trei frații vor binecuvânta pe părinți, că i-au povătuit așa de bine.

Așa au făcut și fac și azi alte neamuri, mai înaintate ca noi și dela ele trebuie să luăm pildă. Dar' despre aceasta și despre alte împrejurări vom vorbi în numărul viitor.

Silvestru Moldovan.

Nou proces de presă. Cum știm, foaiei »Libertatea« din Orăștie i-se făcuse de curând un proces de presă și redactorul, dl părinte Moța, a fost osândit la temniță de un an.

Acum procurorul a intentat »Libertății« un nou proces, pentru articolul »Sus inimile«, publicat în nr. 19 al lui. Răspunderea a luat-o redactorul, dl I. V. Ioanovici.

Cehii și situația. Foaia cehă »Narodni Listy« îndeamnă pe deputații cehi să meargă între popor, folosindu-se bine de starea de acum. Îndeosebi le atrage luarea amintei asupra celor ce se întâmplă în Ungaria și zice, că dacă vor primi în Ungaria cei ce vor să se rupă cu totul de Austria. Cehii încă trebuie să facă totul, ca țările coroanei boheme să formeze un stat neuternat. Situația e astfel, încât acum se vor hotărî lucrurile cele mai însemnante pentru monarhie.

pot spune, — mai mult nimic, că am pruncă grea dela împăratul să nu spun nimănui ce însemnează acele vorbe mai nainte de ce i-aș vedea capul de trei sute de ori.

— Taci că i' bine! se gândă străinul — cinstea împărească va fi a mea.

— Știi ce moșule? Iacă aici ai trei sute de galbini, uită-te bine la ei! Pe fiecare galbin vezi odată capul împăratului. Acum spune-mi fără teamă!.. Banii toți rămân la dăta, cu ei vei răspunde și împăratului de te va lua la dare de seamă.

Românul bun bucuros i' spuse domnului lui cele trei vorbe și viri trei sute de galbini în punga lui unsuroasă.

Sosii ziua, în care avă să audă împăratul deslegarea găciturei. Palatul împărește era plin de lume. Toți aşteptau cu neastăpță să audă tâlcuirea vorbelor și să vadă cine are să dobândească cinstea împărească.

Incepe unul într-un chip, altul într'altul și împăratul nu se multămește.

Papa — greu bolnav. Zilele acestea s'au vestit din Roma, că Sanctitatea Sa Papa Leo XIII. s'ă află în doaga morții. Înalțul părinte este în vîrstă înaintată, de 94 ani. Doctorii, cari îl îngrijesc, au abzis de ori ce nădejde și poate în curând scaunul Sfântului Petru va deveni vacanță, trebuind să alege un nou Papă.

Lupta Finlandezilor. După cum se scrie din Helsingfors, capitala Finlandei, toate orașele au fost pedepsite cu sume mari de bani, pentru că ceațenii n'au vrut să aleagă membrii în comisiunile de asentare. Încercările de-a scoate prin execuție aceste pedepse n'au isbutit, pentru că nu s'au aflat suflet de om, care să cumpere obiectele scoase în vînzare. Guvernatorii rusi au dat ordin, ca pedepsele acestea să se incasseze din venitele de dare ale comunelor. Fiind sumele foarte mari, multe comune se vor ruina. Între aceea emigrarea continuă și de va mai merge tot așa, Ruși vor stăpâni în curând o țară jumătate pustie. Si astă numai pentru că au luat măsuri să răpească limba și obiceiurile unui popor.

Adererat! În ședința dietei de Mercuri a ținut deputatul maghiar Eötvös Károly o vorbire mai lungă, în care a zis între altele:

— Eu nu știu unde a învățat dl ministrul logica, dar' atâtă știu, că fiecare om — fie zece milioane, fac o sută sau o mie — are drept necondiționat să vorbească în limba sa. Cine este acel hoț și bastord, care culează să lipsească de acest drept al său?!

Adevărat!

Din Bucovina. Partidul național român din Bucovina a intrat în alianță politică cu partidul armeanopolon de-acolo. În comunicatul oficial se spune, că prin alianța aceasta voesc să lucre pentru interesele adevărate ale țării, cu deosebire ale populației agricole și industriale. Vor lucra în deosebi să facă posibil scutirea proprietății naționale, ca aceasta să nu aplice pe mâni străine. În alianța lor primesc bucuros și alte partide, conduse de aceleleași principii. Partidele aliate au multă stimă față de limba și știința germană; se va ține însă cont de cerințele culturale ale celor două națiuni aliate.

Mai la urmă pășește domnul nostru plin de mândrie înaintea fetii împărește și zice:

— Înălțate împărate eu cu trei vorbe îți tâlcuesc vorbele: Popă, procatăr și doftor!

— Astă-i! strigă împăratul astăndă răspunsul dorit. Cinstea e a ta, dar' mai nainte de ce o vei primi, ai să mi spui dela cine ai aflat deslegarea! El și spuse adevărul. Împăratul chemă îndată la curte pe moșneagul român și ii zise:

— Așa se ține porunca împărească?

Atunci Românul scoase în grabă punca cu galbenii și prinse a-i însira pe masă în fața împăratului: — Unu, doi, trei... trei sute și cu capul înălțatului împărat mai mult cu unu!

— Bravo! strigă împăratul, uimit de istețimea Românilui, ear' acesta cu mândrie și adună aurul și ii merse veste multă lume împărește. Noroc și pace!

Emil V. Degan.

DIN LUME.

Peninsula-Balcanică.

Din Balcani vin și acum mereu știri despre lupte mărunte între cetele bulgare și trupe turcești, în cari cele din urmă sunt învingătoare. Mult se incurcă însă starea lucrurilor prin atitudinea Bulgariei și grămadirea de trupe turcești și bulgare la granița comună. Îndeosebi Bulgaria e foarte neodichnită, așa că puterile au aflat de lipsă să-i dea din nou peste nas. Guvernul bulgar a adresat guvernelor din Austria, Franța și Rusia o notă circulară, în care se plâng de cruzimile comise de trupele turcești din Macedonia, se plâng, că guvernul turcesc nu a primit propunerile bulgare pentru pacificarea Macedoniei, și protestează contra grămadirii de trupe turcești la granița bulgară, respingând dela sine ori-ce răspundere pentru urmările, ce le va avea aceasta.

Răspunsul Puterilor e foarte puțin mângăitor pentru Bulgaria dormică de mărire. Puterile adecață constată, că nu poate fi vorba de o intenție a Turciei să atace Bulgaria, să persecute populaționea bulgară. Guvernul turcesc vrea numai să impedece trecerea bandelor bulgare pe teritoriu turcesc. Întempiările din Macedonia stau sub controla consulilor, așa că nici din partea aceasta nu-i poate veni Bulgaria nici o primejdie. Puterile nu se mulțumește însă în răspunsul lor numai cu mângăierile acestea, ci și amenință Bulgaria, că încercând ceva contra Turciei va fi lăsată singură, așa că fiind bătută, nu va avea nici un ajutor, fiind învingătoare, nu va câștiga nimic. Amenințările acestea însă nu prea spară pe Bulgari. Când cu răsboiul turco-grec tot așa au vorbit puterile cu Grecia, care însă nu le a ascultat, a început răsboiul, a fost bătută, dar' a câștigat Creta. Bulgarii se vede, că au nădejde să pătească ca și Grecii. Zicala românească »Turcul te bate, Turcul te judecă nu se mai potrivește astăzi, când se poate zice Turcul te bate, Turcul plăteste. De altmintrini lucrurile par să se încurcă și în Bulgaria tot mai mult. După cum scrie ziarul »Petersburgskia Viedemost« principalele Bulgariei ar vrea să abzică de tron, mai ales spăriat de cele întemplate în Serbia. El a declarat, că părăsește numai decât Bulgaria, dacă statul să dă 4 milioane lei, pe cari i-a imprumutat el, ca să ridice mai multe zidiri publice, și-i se va asigura o pensie de 600 000 franci pe care suma să o primească după moartea lui fiul său Boris.

Rusia.

În Rusia-de-sud au isbucnit noă revolte între muncitori. Mulți din aceșia cutrerică țara și răspândesc mii și mii de proclamații, în cari provoacă pe țărani să aprindă casele proprietarilor. Aceștia nu le vor mai putea zidi, neavând cu ce, și vor fi siliți să-vândă moșiiile, pe cari le vor putea cumpăra cu preț mic țărani. Guvernul rusesc a trimis trupe în provinciile primejduite.

Rusia și America.

Nu e tocmai de mult, de când guvernul Statelor Unite a îndrăsnit să se amestice în afacerile interne ale României, cînd dela Puterile europene să silească România, că să dea drepturi tuturor Jidanilor venetici. La astă nu l'a îndemnat pe guvernul american dragostea față de Jidani, ci temerea de ei, cari au început să umple America cu gheșturile lor puțin cinstite. Acum de curând scriau foile jidovești, că guvernul american a făcut același lucru cu Rusia, din cauza întemplierilor din Chișineu. După cum se vede acum, totul e numai o poveste, căci — zice »Agentia telegrafică rusească — Rusia ar ști ce să răspundă unui străin, care își vîră nasul unde nu i' ferbe oala.

Știri mărunte.

Presidentul republicii franceze, Loubet, a sosește în 7 l. c. în Londra, unde a fost primit de regele Edvard. Populaționea i-a făcut mari ovății. Visita are însemnătate politică.

In tunul Aserbeidjan din Persia s'ă iscăt o răscocă. Răscocă e îndreptată contra Europeanilor. Răscocul cer depărtarea slujbașilor străini din regătorii.

Perdere de moșii.

(Urmare).

Acum e la loc să punem întrebarea, că de unde vine de Nemții cumpără pământurile Românilor? Iaca de unde: Nemții totdeauna au pus mare pond pe școalele lor, totdeauna au grijat de școli bune și învățători buni, au trimis și acum trimis copiii lor la școală; pentru Neamț chiar cât de sărac să fie, și ori câți copii să aibă, ar fi cea mai mare rușine, dacă copii lui n-ar umbla la școală; Nemții și după-ce iasă din școală s-au dedat cu cetitul și ceteșc și astăzi cărți și jurnale, chiar și la biserică merg cu cartea de rugăciuni; în satele nemțești rari sunt căsile la cari să nu umble jurnal; prin cetit Nemții s-au luminat și deșteptat, li-s-au largit vederile, au devenit mai înțelepți și prin aceasta și mai prevăzători, mai muncitori și mai crutători; dinșii înțeleg spiritul timpului; afară de Dumineci au puține sărbători, portul lor e simplu și ieftin, nu țin ospețe lungi, nici pomeni, fără rațiune nu fac datorii, femeile se întrec cu bărbății la lucru, țin mare curățenie în casă și știu ferbe, este o ambițiune înrădăcinată în poporul nemțesc a agonisi moșie și a deveni stăpân; în sate nemțești concubinate nu sunt, au acea însușire morală că se înmulțesc; Neamțul decă n'are pămînt își dă băieții la măiestrii; nu numai în satele nemțești dar și în cele românești meseriașii sunt mai exclusiv numai Nemți, ei sunt rotari, măsari, fauri, tincheri, pălărieri, frânari, funari, zidari, păpucari, barbieri și cu mese-riile fac avere; din contră Români totdeauna au avut școli slabe, de nimic n'au grijat aşa de puțin ca de școală, sălarul învățătorului nu-l plătesc regulat, n'au trimis și în parte nici acum nu trimis copii la școală, n'au avut ambițiunea, ca copiilor să capete învățătură, mai cu seamă femeile au rămas de tot fără școală și fără învățătură, n'mic nu sunt acum mai deștepitate, mai luminate și mai bune eco-noame, decât înainte cu 50 de ani, perd mult timp cu cusutul și împodobitul vestimentelor lor, curățenia în casă și în curte încă n'au învățat-o dela nemțoici, nu știu ferbe; eu vorbesc despre despărțemēntul Timișoara, doamnele române nimic nu fac pentru ridicarea nivoului cultural al terenacei române; tineretul român după-ce iasă din școală nu se mai ocupă cu cetitul, ce a învățat în școală în scurt timp a uitat, școala de repetiție în cele mai multe sate nu se ține, la acest rău poartă vina și preoții și învățătorii; poporul nostru ține multe sărbători, ospețe și pomeni lungi, ține posturi și se nutrește rău și prin aceasta devine slab de lucru, prea ușor face datorii și poartă procese, nu merge la meserii, nu învață nici o măiestrie, tot de ce are lipsă la economie, cumpără dela străini; aceste slăbiciuni și defecte îl face pe poporul nostru inferior celui nemțesc dar și celor alalte neamuri conlocuitoare; poporul român fără școală din trecut, a rămas cu vederi mărginite, n'a înțeles, că acum trebuie cu mult

mai mult și mai bine să muncească și să se cruce, cu mult mai mult să învețe și să gândească la viitorul seu, decât a fost de lipsă în timpul strămoșilor sei.

Dar' dintre toate mai cu seamă două slăbiciuni are poporul nostru: una e, că prea ușor să deslipește de moșia sa, și alta, că nu se înmulțește.

Cum că perde din moșie, am văzut mai sus, acum să vedem și tristul adevăr referitor la scăderea numărului, pe baza datelor statistice dela anii 1869 și 1900.

În Drăgoești la anul 1869 au fost 1220 de Români, la anul 1900 au fost 955; în Ficatar la anul 1869 au fost 1091 de Români, acum sunt 945; în Căpet au fost 779, acum sunt 691; în Ohabaorgaci au fost 2034, acum sunt 1667; în Cerna au fost 971, acum sunt 748; în Petroman au fost 2300, acum sunt 2034; în Remetea au fost 1493, acum sunt 1347; în Belint au fost 3473, acum sunt 2884; în Budinț au fost 1198, acum sunt 1002; în Hissiși au fost 802, acum sunt 709, în Ictar au fost 998, acum sunt 848; în Chiseteu au fost 1448, acum sunt 1382; în Siclaș (Șușanovița) au fost 1206, acum sunt 1085; în Seciani au fost 2232, acum sunt 1923 și aşa mai departe, în toate comunele populaționea română scade.

Perderea în număr aduce cu sine și perderea în pămînt, de oare-ce care popor perde din număr, acela perde și din teren, și cu timpul va fi stîrpit de acela, care se înmulțește

(Va urma).

Esamene.

Esamene în Cosniciu și Marca.

Luni în 12/25 Maiu a. c. p. m., s'a ținut esamenul cu elevii școalei gr.-cat în comuna Cosniciu-de-jos. Atât în Cosniciu-de-jos cât și în cel de sus sunt școale nove de curând edificate, corespunzătoare legilor, fiind meritul pentru edificarea lor a M. on. d. Emil Vicaș, care cu mult zel și împreună cu preoții să ostenit până ce comunele cele două au ajuns la școli de model în tot tractul. La esamen au fost de față peste 60 elevi, cari s'au esaminat prin dl inv. Victor Boțan.

Sub conducerea Prea on. domn protopop Augustin Vicaș, s'a început esamenul în fața unui public numeros, s'au esaminat toți elevii din toate obiectele de învățămînt, unii au răspuns dintr'un obiect, alții din altul, aşa că fiecare părinte, care a fost de față și putut auzi răspunsurile cele frumoase ale copiilor sei. Am observat, că materialul a fost amăsurat planului în deajuns, întrebările și răspunsurile au fost bune, de unde s'a putut vedea, că școala respectivă are un învățător harnic. După-ce s'a terminat esamenul, a ținut Prea on. domn protopop o vorbire, foarte frumoasă, arătând elevilor folosul cel mare ce-l are omul după carte. A mulțumit scaunului școlar pentru ostenelele făcute peste an, asemenea a mulțumit dlui învățător pentru progresul dovedit.

In 13/26 Maiu a. c. p. m., s'a ținut esamenul la școala gr.-cat din Marca. Au fost prezenți 43 elevi și 32 eleve, ear' învățător dl Vasiliu Barna, care a esaminat din toate obiectele de învățămînt. Esamenul a fost condus tot de Prea on. domn protopop, încunjurat de un număr foarte frumos de inteligență, precum și de comitetul parochial și un număr mare de credincioși. Toți cei prezenți au ascultat cu mare bucurie răspunsurile elevilor, cari au dat răspunsuri corecte și foarte bune; disciplina încă a fost exemplară.

S'au declamat mai multe poesii frumoase, dialoguri și cântări, cari au mulțumit pe cei prezenți.

Cu placere amintesc la acest loc și despre lucrurile femeiești, espuse în sala de învățămînt, luate de elevele școalei, sub conducerea stimatei doamne Ludovica Barna, la propriul îndemn, pentru ce numai laudă merită.

S'au împărtit între elevi mai multe premii, donate de dl. Ioan Ungur, notar communal, ceea-ce îi servește numai spre laudă.

In fine dl protopop a mulțumit prin o vorbire frumoasă senatului școlar, pentru că se îngrijeste de școală și arătând succesul esamenului, a adus laudă meritată lui învățător.

Unul dintre cei prezenți.

Internatul „Pavelean“ de băieți din Beiuș—Belényes.

Cetitorii nostri vor ști de sigur, că marele și neuitatul episcop al Orăzii, Mihail Pavel, între multe alte jertfe și binefaceri pentru poporul român a întemiat și internatul de băieți, în Beiuș, numit după numele său „Pavelean“, pentru scolarii dela gimnasul din Beiuș.

Condițiunile de primire în acest așezămînt sunt următoarele:

- Pentru un elev vor fi de a se plăti câte 30 cor. pe lună, și aşa pe un an 300 cor. Din suma aceasta să vine 240 cor. pentru întreținere și 60 cor. pentru uniformă. Plătirea are să se întempe cu toată punctualitatea în două rate anticipative, cea-ce părinților li-să aduce aminte cu toată seriositatea, căci alt-mintrelea rectoratul în decursul anului va fi silit a trimite pe elevii, ai căror părinți nu au solvit ratele la timpul său.

- Pentru remunerarea corepitorilor au de a solvi 10. cor. la an.

- Fiecare tinér la începutul anului are să aducă cu sine:

- 6 sau cel puțin 4 părechi de schimburi de trup sau albituri.

- 6 batiste (marămi) și 2. cravate.

- încălcămintea trebuinciosă.

- Vesminte de pat:

- 1 saltea (sac de paie), b) 4 ciarșafuri (lințoluri, lepedee).

- 2 perini și un țol seau plapomă,

- 2 fețe de acoperit patul, e) 4 ștergare și 4 servete.

- Are să se proveadă fieste-care elev mai departe cu 2 pepteni, 3 perii pentru călăiuni și 1 pentru vesminte.

Toate schimburile și vestemintele au să fie însemnate cu grije de acasă cu numele elevului respectiv, fiind numele

cusut ori scris cu cerneală ce nu se șterge prin spălare, căci altmintrele superioritatea institutului nu poate luna nici o răspundere la cas, când s'ar perde.

Părinții sau tutorii sunt rugați, ca în decursul anului să nu trimită tinerilor bani, nici articlii de mâncare, cari adeseori sunt spre daunarea educației și transgresiunii. Mâncările, ce părinții cu toate aceste le-ar trimite filor săi, să vor împărți între toți conșcolarii respectivilor elevi.

Tinerilor în Internat li să va da următoarea provisie:

- a) Locuință comoadă și sănătoasă provizată cu toate cele de lipsă;
- b) încălzit, spălat și luminat în timpul recerut;
- c) vipt întreg regulat, și în special: de dejun lapte, de prânz 3 specii, Dumineca și în sărbători 4 și de cină 2 specii.

2. Medic și medicină pentru bolnavi și scaldă de 2 ori pe lună.

Ce privesc vesmintele uniforme, pentru taxa de 60 cor. amintită mai sus, fiecare elev va căpăta: 2 rânduri de vestimente de postav, unul de earnă altul de vară și un cabat de earnă (mencikoff) pe doi ani.

Părinții sunt avisați, că pentru eventualele stricării făcute de fiilor în mobile ori alte obiecte de ale institutului, date lor spre folosință sunt responsabili și vor avea să le rebonifice.

Elevii să vor presenta în 2, ori 3 Sept. st. n. înaintea superiorității institutului, însoțiti de părinții sau îngrijitorii lor, unde acestia vor plăti taxele de lipsă, fără de a căror solvire elevii nu-și vor putea ocupa locul în internat.

Părinții, cari ar dori să-și așeze băieții în internat să-și trimită petițiunile la adresa rectoratului până la 10 August.

Rectoratul Internatului »Pavelean« de băieți gr.-cat.

Adunarea „Asociației“.

— Convocare. —

In sensul §§ ilor 23 și 26 din statută membrei »Asociației pentru literatura română și cultura poporului român« se convoacă în

Adunare generală ordinată la Baia-mare pe zilele 9 și 10 August st. n. 1903.

Programul adunării este:

Sedinta primă.

Duminică la 9 August st. n. 1903 la orele 11 înainte de ameazi.

Ordinea de zi:

1. Deschiderea adunării generale.
2. Constatarea delegaților prezenti.
3. Raportul despre activitatea comitetului central în anul 1902.

4. Alegerea comisiunilor:

- a) pentru esaminarea raportului general;
- b) pentru esaminarea societăților pe anul 1902 și a proiectului de buget pe anul 1904;
- c) pentru înscrierea de membri.

5. Propuneri eventuale.

La orele 5 după ameazi sedința festivă a secțiunilor științifice literare.

Sedinta a doua

Luni în 10 August st. n. 1903, la orele 10 înainte de ameazi.

Ordinea de zi:

1. Raportul comisiunilor.

2. Fixarea locului pentru proxima adunare generale.

3. Dispoziții pentru verificarea proceselor verbale.

4. Inchiderea adunării generale.

Se observă, că eventualele propunerii au să fie prezentate în scris presidiului Asociației (în Sibiu, strada Morii nr. 8) cu 8 zile înainte de adunarea generală.

Sibiu, din ședința comitetului central al »Asociației pentru literatura română și cultura poporului român«, ținută la 3 Iulie 1903.

Iosif St. Sulățiu m. p., Dr. Ilie Reu m. p., vicepresident. — secretar II.

Adunări învățătoreschi.

— Convocare. —

Reuniunea învățăt. gr.-cat. din Cetatea Sătmării și Ugocia, apartinători la dicașa Gherlei își va ține adunarea generală anuală în 30 Iulie st. n. a. c. în edificiul școalei rom. gr.-cat. din Turțiu (com. Ugocia).

La aceasta adunare să învite membri fondatori, ordinari, ajutători și onorari ai reuniunii, apoi reuniunile învățăt. din Ungaria, și iubitorii de înaintarea școalelor și învățământului poporului nostru. Membrii ordinari ai reuniunii conform regulamentului în vigoare au să notifice președintelui până în 22 Iulie st. n. scuzele pentru eventuala lor absentare precum și doritorii de a diserta sau de a păși cu propunerii, cu ocazia acestei adunări, operatele lor să le trimită tot la acel termin. Competențele și restanțele sunt să se răspundă de către domnii cassari filiali până la 20 Iulie st. n. a. c. Baia-Mare, în 30 Iunie 1903.

Ioan Legian,

pres. reun.

Ștefan Pop,

sec. reun.

Din programă amintim: Sedința I-mă raportul gen. a comitetului despre activitatea sa, dela ultima adun. gen. prin Ștefan Pop secret. reun. apoi a cassarului și bibliotecarului, raportul comisiunii a operelor date la aceasta adunare prin Ștefan Pop pres. comisiunei. Cetirea disertației despre: »Cari sunt erorile creșterei din timpul nostru?« și desbaterea priectului de statute pentru înființarea reuniunilor tinerimii în fiecare comună. Sedința a II-a. Raportul comisiunilor asupra raportului comitetului și cassarului, cetirea și aprobarea statutelor pentru reuniunile tinerilor și stătorirea locului și a timpului pentru adunarea generală a anului viitor.

Cu prilejul acestei adunări va fi prânz comun și petrecere de vară.

SCRISORI.

Sfintire de biserică.

Sâmbătă, Iulie, 1903.

Imi iau voie să scrie și eu ceva de prin părțile noastre, despre ceva mare, căci ce este mai mare ca și când omul poate scrie despre vre-o biserică, care este casa Atotputernicului D-zeu. Da, căci multe castele pompoase zidesc oamenii în lume, și cu multe scumpeturi le împodobesc și ce sunt oare acelea pe lângă o mică bisericuță? Putem zice că nimica toată. Se pot oamenii în astfel de casteluri vindeca atât trupește cât și sufletește? Nu, nici-când, ci în biserică, căci acolo este locul tămăduirii atât pentru săraci, cât și pentru avuți; și atât pentru cei

bolnavi, cât și pentru cei sănătoși, — pentru toți numai loc de mânăgăiere. Și tocmai pentru asta trebuie să ne bucurăm cu toții când știm, că oare-care dintre frații nostri de un sânge au fost în stare să-și poată edifica o biserică, și acestia vrednici sunt de laudă. Astfel demni de laudă sunt și Români din comuna Sâmbătă, com. Clujului, cari deși sunt puțini la număr, totuși au ridicat o biserică frumoasă. Nu e încărcată cu multe scumpeturi, fiindcă după-cum am amintit, nu sunt mulți credincioși în acea comună, și pe lângă aceea și materialicește stau ca și alții... dar cu toate acestea s-au silit și dorul și-l-au împlinit. Dar totodată laudă să cuvine și conducătorului lor, la stăruința căruia au zidit casa lui D-zeu, care să sfîrșită a doua zi de Rusalii.

Actul sfintirii s-au celebrat de către șeasă preoți tractuali, în frunte cu șeful lor dl Ioan Moldovan din Cătina, care deși înaintat în vîrstă, a servit și a ținut o prea frumoasă predică către poporul adunat. Frumos și în ordine exemplară au decurs toate, precum și cântările din partea coriștilor, ceea-ce servește de mare laudă lui inv. din acea comună, Iuliu German.

M-am uitat în decursul slujbei în altar, căci se vedea bine de unde am stat, — și văzând preoții servind în ornatele bisericești, mi-am gândit în gândul meu »Doamne! Doamne, ce frumos, ce sublim este a fi preot, că, ceea-ce un preot poate, nu poate altul, să fie căt de mare domn — și cu toate acestea căt de desprețuitori și de rău doatai sunt preoții nostri, ei fără de cari după-ce ne naștem, nu putem fi creștini buni și adevărați; și eară fără de preoți, când murim, fără deslegarea lui nu putem trece din astă lume, în cealaltă, — ei să fie mai puțin băgați în seamă, aceasta e un păcat.

După-ce s'a finit slujba și zeească, care a decurs atât de frumos, după-cum am zis, am mers cu toții fiind invitați din partea doamnei Ana German, văduvă preoteasă, la căte un păhar de bere, de acolo cu toții au mers la masa ospitală a d-nei I. Bozaci, preoteasă, la care musica din Bonțida ne-a înveselit în decursul mesei. Toasturile încă n'au lipsit; a tostat ven. domn șef tractual pentru Escelenția Sa Dr. Victor Mihaly din Blaj, precum și pentru preotul din loc, urându-le multe zile fericite. On. domn Ieronim Danilă, demnul preot al Budatelecului a vorbit, pentru șeful tractual, amintindu-i meritele ce le-a câștigat de când stă în fruntea acestui tract. S'a mai vorbit pentru m. on. doamnă preoteasă văduvă din loc, precum și despre ficele acesteia, care una este spectata doamna Dan și una on. doamnă preoteasă din loc, aprețindu-le meritele ce acestea spectate femei le au din mai multe cause, au mai vorbit apoi și alții. Cu acestea masa s'a finit și oaspeții și-au petrecut mai departe până seara, când a trebuit să ne depărtem din Sâmbătă, dar multămiți cu toate.

Maria din Câmpie.

PARTEA ECONOMICĂ.

Secerisul.

Strînsul la nici un fel de bucate nu este aşteptat cu atâta dor și nerăbdare, ca seceratul bucatorilor. Acesta e aşteptat de cătră proprietarii acelora, cari prin el își pot asigura din nou pe un an întreg »pânea cea de toate zilele«, ba poate că le mai rămâne și de vînzare, ca astfel să-și poată plăti cheltuelile făcute în decursul anului cu economia și dările cele grele de tot felul; e aşteptat și de cătră muncitorii mai săraci, cari pe timpul acela își pot strînge și ei ceva »bani albi, pe zile negre«.

Secerisul anului acestuia însă, pe unele locuri nu mai e aşteptat cu aceea nădejde mare, ca într'alți ani; nu mai e aşteptat, fiindcă economiei au vîzut de mai înainte, cum ploile cele dese, precum și potopurile cele mari, au culcat încă înainte de coacere holdele la pămînt, din care caușă grăunțele nu s-au putut desvolta cum se cade; au vîzut cu ochii lor, cum pe ici-colea potopurile au umflat apele rîurilor și astfel au înecat o parte a holdelor din apropierea acelora; au mai vîzut, că pe ici-colea a mai bătut și grindina și peatra, în sfîrșit au mai vîzut și aceea, că în urma prea multelor și deselor ploi, anul acesta s'a desvoltat mai mult tăciune și alte gozuri prin holde, ca de altă-dată.

În modul acesta ni-se înfățisează secerisul din anul acesta pe unele locuri. Zicem anume numai pe »unele locuri«, pentru că sunt comune, ba chiar ținuturi întregi, pe unde potopurile și vremurile cele grele, au avut o înrîuință foarte neînsemnată asupra desvoltării holdelor și a séménăturilor de tot felul. Pe asemenea locuri economiei vor aștepta secerisul și în anul acesta, tot așa de veseli, ca și în anii cei buni, de oare-ce vîd, că lucrul și osteneala lor de pe un an întreg de muncă o să-și afle dreapta răsplătire.

După rapoartele publicate de cătră ministrul de agricultură, pe lângă dau-

nele făcute în holde prin deselete potopuri și vremi grele, s'a mai constatat, că în anumite părți ale țării a mai făcut daună în holde încă și rugina, apoi răcelile și ceața de pe timpul înfloritului au avut și ele aceea înrîuință dăunoasă asupra holdelor, că multe spice s'au pălit și astfel au rămas cu totul sau numai în parte fără de grăunțe.

In fața acestei perderi obștești nu-i rămâne bietul plugar mult cercat de soarte altă măngăiere, decât zisa dreptul Iov: »Domnul a dat, Domnul a luat«; nu-i rămâne altă măngăiere, decât, ca să se increadă tot în Acela, care »a luat«, că poate să-i dee din altă parte alt seceris și mai bogat, ca cum i-s-a părut cel de acum.

Dacă timpul și la seceris va fi tot așa nestatornic și ploios, ca cum a fost acela până acum; dacă și atunci vor umbla tot așa ploile: cea dintâi recerință pentru economie este aceea, că să afle astfel de cai și mijloace, prin cari să-și poată pune cât mai curînd secerisul strîns la adăpostul sigur, pentru că s'a întemplat nu numai odată, că multe grăunțe au crescut și s'au stricat de prea multă umezeală, chiar și după ce holdele au fost secerate și puse în clăi.

Este constatat, că grăunțul de bucate până când ajunge la coacere, trece prin patru perioade mai însemnate. Aceste perioade sunt: periodul grăunțului de lapte, care se află atunci, când din grăunțul apăsat între degete curge o materie albă ca laptele; periodul de pârgă, care se află atunci, când grăunțul e moale, dar dacă îl apești ru mai curge lapte din el; periodul coacerii e atunci, când grăunțul din spice s'a întărit de nu-l mai poți turta între degete, și în sfîrșit periodul grăunțului rescopt e atunci, când grăunțele din spice așa s'au întărit, încât abia le poti sdobi cu dinții.

In periodul dintâi, puiul grăului căci mai cu seamă de acestă se tragează, e verde, în periodul al doilea de regulă e galbin, în periodul al treilea e alb, ear în periodul al patrulea adeca cel din urmă, puiul de regulă se încârligă la vîrf și grăunțele stau rînjite și ieșite pe jumătate din pleava lor.

Seceratul grâului se începe de regulă în periodul al doilea, când adeca grâul e în pârgă. A secera tot grâul în starea aceasta nu pre e recomandabil, fiindcă grăunțele atunci prea seacă și astfel rămân mărunte și scăzute. De aceea în starea aceasta se seceră mai cu seamă grâul de vînzare și cel de mâncare.

Seceratul se continuă îndeobște în periodul al treilea, când grăunțul e deplin copt și dacă nu se poate ispravî în periodul acesta se mai continuă și în periodul din urmă. În periodul acesta seceratul are aceea scădere, că de o parte se scutură prea multe grăunțe, de altă parte și legăturile făcute pentru legatul snopilor se rup prea tare cu deosebire în dricul căldurei. Grâul de semență e bine ca să se seceră numai când grăunțul e deplin copt, adeca în periodul al treilea, fiindcă dacă se seceră în pârgă face tăciune.

Seceratul grâului și al celorlalte spicoase pe la noi se face de regulă cu secerea. Secerisul acesta e și cel mai bun pentru micul econom, fiindcă spicile se pot aduna mai bine în mănușchi, ear' grăunțele nu se scutură așa tare nici chiar atunci, când grâul e răscop. Seceratul cu secerea se face mai deopotrivă, apoi e și mai ușor și mai cu spor. Acela se poate săvîrși tot așa de bine la ses, ca și pe coaste sau gropi, sau fiind holda căzută. Prin seceratul cu secerea și snopii se pot face mai întocmiți totodată.

Dar fiind timpul secerisului de regulă foarte scurt, apoi pe multe locuri mai fiind și lipsă de secerători, economii, cari au mai mult de secerat, au căutat ca să înlocuiască și pe la noi secerea prin coasă.

Cositul holdelor încă se poate face ușor și cu spor, dacă economul mai are și deprinderea de lipsă. Doi lucrători harnici de pildă, pot să cosască și să lege pe zi o holdă de aproape un juger catastral. Pe când cu secerea se recer de două ori atâtă, dacă nu cumva încă și mai mulți. Dar cositul acesta nu se poate face la toate holdele deopotrivă. La acele de pildă, cari sunt căzute sau culcate, cositul se

Beuturile alcoolice.

(Urmare și fine).

Până acum ne-am ocupat cu perderile economice, ce ni-le aduce pe cap beutura. Să vedem acum ce îspravă fac ele în ce privește corpul și sufletul. Aici stă lucrul și mai reu pentru beutori și urmașii lor. Preste tot se poate zice, că oamenii din țările, unde nu se bea de loc sau foarte puțin, sunt sănătoși la trup și la suflet. Acolo au scăpat fărădelegile, nu mai sunt atâtea furturi, bătăi și omoruri, căsile de nebuni și temnițele s'au golit și în familii s'au împuținat certele, năcuzurile și miseria. Si aici vorbesc mai bine cifrele:

Medicul de copii din Bern (Svîțera), Dr. Demme a observat în curs de mai mulți ani cu mare îngrijire 20 de familii, între cari 10 bețive și 10 treze. Cele 10 familii nebețive au useră laolaltă 61 copii, între cari

sănătoși la corp și suflet	52
născuți morți	3
epileptici (boala cca rea)	2

schimosiți la corp	2
cam prostuți	2

Cele 10 familii bețive aveau laolaltă 57 copii, și anume

sănătoși	9
născuți morți	12
hăbăuci	8
epileptici	13
surdomuți	2
deveniți, epileptici și bețivi	5
schimonosiți	3
pitici	5

In țările civilisate dela apus se poartă socoteală amănuntită despre cei ce intră în căsile de nebuni și causele, cari îi au făcut nebuni, apoi despre causele, cari au indemnăt la bătăi, junghieturi, omoruri. Pe baza acestei statistici s'a constatat, că în Drezda din 1889—1900 la 10.000 suflete se vin 55 bărbăti, cari intră în căsile nebunilor din cauza beției. In acești 11 ani au intrat în căsile nebunilor numai în orașul acesta 1734 bețivi. 53 la sută din acești nenorocii au moștenit patima beției dela părinti.

In Germania ajung în fiecare an 200 de mii de oameni tineri între 17 și 27 ani înaintea judecătoriilor din cauza fărădelegilor săvîrșite față de persoane. Statistica a arătat că pricina, care îi-a adus pe acești oameni în temniță, a fost beutura. Preste tot s'a aflat, că 70 până 80 la sută dintre toate crimele sunt urmărea beției. Tot după o statistică făcută în Germania s'a constatat, că 46 din 100 omoruri sunt făcute în beție. Câte din celelalte 54 vor fi făcute de oameni smintiți din cauza beției părinților lor, dela cari au moștenit o minte slabă, un suflet ticălosit, nu se știe.

Precum e în Germania, așa e și la noi dacă nu mai reu. De altminteri ori ce beutor, fie că de moderat, simte îndată ce trece măsura, cum îl năpădesc gândurile slabe. Si tot mai sunt oameni, cari cred, că beutura întărește! Beutura împinge sufletul și corpul așa că face nesimțitor. Dar nesimțirea aceasta nu e întărire, ci înveninarea cu încetul a omului. De altminteri oameni, cari au făcut lucrări foarte obositore, spun, că cel ce a

face foarte anevoie. Afară de acestea, cositul holdelor mai are și acea scădere, căci când grăunțele sunt rescoapte, se scutură prea multe pe job, ba uneori mai rămân și spicile destule după coasă.

Astfel de coască pentru cositul holdelor își poate face fiecare econom din coasa, cu care cosește iarba, fiindcă la aceea de regulă se mai adauge numai o greblă scurtă cu câțiva colți, care se leagă de toporîștea aceleia, ca să poată aduna mai bine paiele tăiate. Cositul holdelor se poate face în două feluri: dacă holda e destul de mare și deasă, atunci brazdele se dau înăuntru, iar dacă aceea e mai mică și rară, atunci brazdele se dau în afară.

In economiile mai mari se cerea și coasa sunt înlocuite prin mașinile de secerat, cari sunt de două feluri: unele cari taie și aruncă holda tăiată în mănușii mai mari nelegați, altele cari aruncă snopul legat gata. Intre acestea din urmă erau acele care sunt mai bune, cari leagă snopul cu spargă, iar nu cu drot, fiindcă drotul ajungeând la îmblătit în paie, ușor poate să ajungă cu acelea și în stomacul vitelor, unde poate să le pricinuească pe lângă cele mai mari dureri chiar și o moarte năprasnică.

Mașinile de secerat, cari nu leagă snopii, sunt mai simple și nu se strică așa ușor ca aceleia, cari îi leagă totodată. La o mașină de secerat, care nu leagă snopii, se recer câte 14—20 lucrători pe zi, iar la una care îi și leagă totodată, se recer numai câte 10—12, cari totodată pot să adune și și clăiască și snopii secerăți. Cu mașina de secerat putându-se schimba și vitele de tras, se poate seceră pe zi o holdă în mărime de 10 jug. cat.

Rămâne acum se mai arătăm și timpul, în care trebuie să se facă secerișul. Secerișul — ca și uscatul fenu lui — trebuie să se facă pe timp frumos, căci săcându-se pe ploaie, când și ho da e udă și ajungează umezeala aceea la grăunțe, acestea ușor pot se încolțească și crească, prin ce se perde atât bunătatea grăunțelor, cât și prețul acestora.

muncit fără să bee nă simt oboseală, cum a simt beutorul. Așa ne spune vestitul călător Stanley, care a cucerit Africa centrală de-alungul și de alatul, că el a suportat ostenelele cele mai mari, fără să guste altă beutură, decât apă, lapte și must dă poame. Un alt European, care călătoria cu el, dar era bătrîn, s'a prăpădit în curând. Același lucru nu l'spun călătorii Livingstone (Africa), apoi Nansen, Weyprecht și alții, cari au călătorit la polul nordic, unde e ghiață și gerul vecinic. Indeosebi Weyprecht povestește că matrozii luati din Dalmatia cea călduroasă răbdau mai ușor la ger și la muncă grea decât matrozii luati din nordul Europei. Căuza? Dalmatinii nu punea beutură alcoolică pe limbă, pe când matrozii dela nord erau tot cu plosca de rachiu la ei.

În armatele din Germania, Anglia, Rusia și America de-nord s'a făcut mii de încercări, ca să se vadă, dacă ajută beutura la marșurile grele ale soldaților. Rezultatul încercărilor a fost, că soldații răbdă mai bine ostenelele cele mai mari, dacă nu beau nimic.

Roaua nu e stricăcioasă secerișului, iar pentru grâul rescopt e chiar de recomandat, ca să se seceră pe roauă, de oarece nu se scutură așa tare grăunțele; se recere însă ca mănușii sau snopii secerăți pe roauă să fie espuși cât de puțin la soare, ca să se svinte și numai după aceea să se adune și clăiască.

Holda seceră și legată în snopi se lasă în decursul zilei pe loc și numai spre seară sau dimineața pe roauă se clăiesc. Snopii nu trebuie făcuți nici prea mari, de oarece atunci umbli prea greu cu ei la cărat și îmblătit, dar nici prea mici, căci atunci se prea sporește și îngreunează lucrul secerătorului și la îmblătit, ci aceia trebuie să aibă o mărime mijlocie. Clăitul snopilor, precum și clăile atât după formă cât și după numărul snopilor, cari se pun în ele, se fac în mai multe feluri.

In ținuturile muntoase și mai expuse vînturilor mari, clăile se mai fac și pe anumiți pari, ca să nu se răstoarne, iar la șesuri se fac și fără de pari, punându-se snopii numai așa, aşezându-i în cruce unul pe altul. Clăile se fac de regulă din câte 15—30 de snopi. Ele sunt de mare însemnatate, de oare ce pe timpul cât stau în câmp se uscă toată iarba și buruienile ajunse cu holda în snopi. Clăile se lasă pe câmp de regulă până când se uscă bine, apoi se cără în sat, unde se aşeză în şoproane acoperite sau stoguri, până când se îmblătesc. Atât căratul, cât și îmblătitul trebuie să se facă numai pe timp frumos, de oarece pe timp ploios, pe lângă aceea, că se îngreunează lucrul, grâul mai poate să și crească. I. G.

Mătasa din trifoiu.

Trifoiul ca plantă de nutreț să reșpândește tot mai mult și la poporul nostru. Planta aceasta însă își are dușmanii sei, între cari cel mai primejdios e mătasa, care încă să reșpândește mai ales din cauza negrijii economilor.

Mătasa trifoiului să ține de plantele parazite, așa că acele plante cari nu sunt în stare să-și sugă și să asimileze nutremânt din pămînt. Din cauza aceasta ea trebuie să sugă nutremântul gata din alte plante.

Același lucru îl spun sute de vînători, călători, bicicliști. Vînătorii din Sviterna pleacă la vînat în Alpii cei uriași numai cu slăină, pâne și zăhor în traistă și beau apă de cea bună dela munte.

Din cele spuse mai sus se vede, că nu e neapărată trebuință de-a face din struguri totdeauna vin, fără de care putem ușor trăi. Dar asta nu va să zică, că nu mai trebuie să cultivăm viața de vii. Să o cultivăm, și încă cu soiuri de cele bune. Strugurii au preț mai mare în piață decât vinul stors din ei. Viierii de pe la Vîrșet, Biserica-albă etc. capătă până la 70 bani pe kilogramul de struguri!

Din cele înșirate până aci să tragă mai ales părinții învățătură de lipsă. Nu dați copiilor vostrui vin, bere ori chiar rachiu, căci le dați venin și păcătuți în contra propriului vostru sânge. Însuși copilul se ferește la început de-a gusta din veninul, cu care îl imbibe o mamă sau un tată neprinciput. Dați-i zăhar, care e și placut și nutritiv. În loc de-a lua sticla cu rachiu la lucru, ia mai bine

acestea însă nu sunt în stare să nutrească pe oaspele nepoftit și să crească și să se întăreasă și pe ele totdeodata, de aceea pier mai curând sau mai târziu. Mătasa se poate cunoaște ușor de pe cotorele ei subțiri și lungi, în vîrf cu flori roșietice-albe, cari îmbrățișează de toate părțile cotorul trifoiului. Dacă ne uităm mai de aproape la cotorul mătăsii, vedem pe el multe firicele mici, cari sunt prinse de trifoiu și străbat până la meduvalui. Cu ajutorul acestor firicele suge nutrimentul din trifoiu.

Felul, cum se prăsește mătasa în trifoiști ne arată și modul, cum o putem stirpi. Mătasa se prăsește din semență. Aceasta ajunge însă în trifoiu deodată cu semență această. Se află mătasa și în trifoiu sălbatic, să că și din aceasta poate să ajungă mătasa în trifoiul semenat, dar foarte rar. La vreo 8 zile iasă din semență de mătasa un cotorel gălbui, al căruia vîrf caută după un cotor de trifoiu. Dacă nu află, se uscă, dacă află însă înfașură trifoiul și începe să-l sugă.

Paguba, ce o face mătasa în trifoiști, este foarte mare. De multe ori vedem loouri mari de trifoiu puștiite. Pentru combaterea mătasei sunt diferite mijloace. Cel mai sigur este, să ferim semență de trifoiu de orice fir de semență de mătasa. Ori și cine se poate ușor convinge, că este în semență de trifoiu de cea de mătasa sau ba, pentru că cea din urmă are o formă globuroasă și o suprafață sură, cam aspru și fără luciu. Mai bine lucră cei ce și garantează la cumpărarea seminței de trifoiu, că acesta e liber de mătasa. Cel ce are semență prăsită de el, care nu e liberă de mătasa, va cerne-o cu o sită deasă (ochii de un milimetru). În casul acesta se alege semență de mătasa, căci ea e cu mult mai mică ca cea de trifoiu. Semența aleasă în modul acesta să o ardem, nu să o aruncăm numai pe gunoiu ori să o dăm la vite, căci atunci eară ajunge pe loc. Având trifoiști cu mătasa, trebuie să le cosim scurt sau mai bine să scoatem trifoiul molipsit. Lucrarea aceasta trebuie făcută însă până nă dat semență mătasei. Si cu toate acestea, locul tot nu ni-l curățăm cum se cade. Mai multă spravă se face în modul următor: Locurile molipsite le acoperim cu paie tăiate mărunt (până la o înălțime de 30 cm.), peste acestea turnăm petroleu și le aprindem. Mijlocul acesta să dovedește de foarte bun, de aceea il și recomandăm.

căteva bucăți de zăhar. Dacă te simți obosit mânâncă 2—3 bucăți, bea odată apă după ele și vei simți, că ești mai întărit ca după rachiu, care nici nu te răcorește, nici nu te întărește.

DOINĂ.

— Din bătrâni. —

Foaie verde, mărcine, Bine-i Doamne, cui e bine, Bine-i umblă Neamțului, Bine și Muscalului, Numai nouă ni-e tot rău, De-o luăm ori încătrău. Osteneala de i-a mea, Roada e a altuia, Si ne-omoară legile, Si ne-ungroapă grijile.

Udatul și săpatul legumelor.

Precum la alte locuri, așa și la cultura legumelor, se întâmplă uneori astfel de greșeli, cari apoi au înriurință dăunoasă pentru întreaga recoltă de legumi. Astfel de greșeli se pot face și cu udatul și săpatul acelora.

Udatul și săpatul legumelor se țin de cără cei mai mulți din economii sau mai bine zis de cără econoamele noastre, de niște lucruri atât de ușore încât pentru săvîrșirea acelora, nici că trebue să-ți mai bați capul sau să te socotești mult. Și tocmai fiindcă luăm lucrul așa de ușor, facem apoi cu acela niște greșeli atât de mari, încât cum am zis la început, ne smintim întreaga roadă de legumi prin săvîrșirea aceluia. Acelea greșeli apoi de regulă nu voim a ni-le socotî nouă, ci le încărcăm sau în spatele séménței, învinuindu o că nu a fost bună, sau în ale pămîntului sau în umblarea timpului nepriincios creșterii legumelor.

Udatul și săpatul legumelor sunt lucrurile cele mai însemnate la cultura legumelor; sunt lucrurile, prin cari ne putem asigura isbândă lucrului nostru, după ostenelele, ce le facem cu săvîrșirea acelora. Udatul să începe de regulă îndată, după ce am semînat séménța în straturi, ear' acestea nu au umezala de lipsă.

Straturile de legumi, până când începe a răsărî bine séménța în ele, trebuie să fie ținute neîntrerupt în umezeala pentru că numai așa poate încolțî și crește bine séménța semenată. Udatul straturilor trebuie să se facă cu udătoarea, în țeva căreia trebuie să se pună strecurătoarea, care face ca apa să împăraștie potrivit peste tot locul și în picături asemenea de mari, ca cum sunt și cele căzute din ploaie bună-oară.

Udatul trebuie să țină pas cu creșterea legumelor. Cu cât legumile sunt mai mici, cu atât trebuie să li-se dea apă mai puțină și din contră, cu cât aceleia au devenit mai mari, cu atât trebuie să li-se dea apă mai multă. După ce legumile au crescut destul de mari, udatul lor se mai poate face și numai la rădăcini prin țeve, luându-se jos strecurătoarea.

Nu se poate hotărî cu acurateță, că fiecare soiu de legumă, de câtă cătăime de apă are lipsă pe fiecare zi. Atâtă e pe deplin constatat, că unele au lipsă de mai multă, ear' altele de mai puțină apă. Între legumile aceleia cari au lipsă de mai multă apă să nu numără: crastavetii, sălata, varza, bostanul, paradaisele, ridichile și țelerul, ear' între aceleia, cari au lipsă de mai puțină apă să numără: ceapa, fasolea și mazarea. Dacă s-ar uda de pildă și ceapa tot cu aceeași cătăime de apă, ca și sălata bună-oara, aceea n'ar fi în stare să o absoarbă și prelucrea toată și astfel ar trebui să se se putrezască.

Precum animalele, așa și plantele pe timpul creșterii lor, au lipsă de mai mult nutriment. Nutrimentul acesta apoi îl pot ele absoarbe numai atunci mai cu înlesnire, dacă au umezeala de lipsă. Pe timpul coacerii, legumile nu mai au atâtă lipsă de umezală de oare ele trebuie să o prelucre pe aceea, care au primit-o în decursul creșterii și pe

care o mai primesc zilnic din umezele din aer și din ploaie, prin urmare atunci nu mai trebuie udate. Tot așa nu trebuie udate nici legumile aceleia, pe cari voim să le scoate și să le păstra peste iarnă, pentru că de o parte primesc prea multă umezeală, și se putrezesc în decursul iernii, de altă parte pentru că îngreunează prea mult și lucrul scosului prin grămadirea a tot felul de pămînt moale pe rădăcinile lor.

Cu privire la timpul udatului legumelor trebuie să ne însemnăm următoarele: Primăvara de pildă trebuie să le udăm dimineața, ca peste zi să se poată încălzî și să poată evapora apa de pe ele; vara trebuie să le udăm seara, ca în decursul nopții, legumile se poată absoarbe cu rădăcinile lor umezeala de lipsă, ear' toamna trebuie să le udăm la ameazi.

Apa cu care udăm legumele trebuie să o luăm din oare-care apă curgătoare, ear' dacă cumva suntem săliți și întrebuiță apă de fântână, pe acesta să o scoatem de dimineață și în decursul zilei să o lăsăm la soare, ca să se mai încălezescă și numai după aceea să le udăm cu ea. Pe când apa mai călduță are o înriurință binefăcătoare asupra legumelor, nu numai prin aceea, că le ajută la o creștere mai curînd, pe atunci apa mai rece întârzie, cum am zice, atât creșterea cât și coacerea mai timpurie.

Săpatul legumelor trebuie să se facă de atâta ori, de câte ori cere trebuința. Prin săpat înlesnim intrarea aerului, a căldurei și a umezelei la rădăcinile legumelor, țărânam pămîntul prin udatul des, stîrpim buruenile, cari se încuivează printre legumi și cari apoi le răpesc o parte însemnată din nutrimentul lor, înlesnim străbaterca rădăcinilor prin pămîntul țărinos și le adunăm mai la un loc pămîntul bine lucrat, din care apoi se-și poată absoarbe mai ușor nutrimentul de lipsă. Legumele mai dese, cari nu se pot săpa, trebuie plivite cu mâna, ear' pămîntul de printre ele trebuie scormonit și țărănat. La săpatul unor legumi mai dese, trebuie să folosim cu totul alte sape, ca la săpatul celor mai rare. La săpatul legumelor mai dese trebuie să folosim deci niște sape mai mici, cari se poată pătrunde printre firele de legumă fără de a le vătăma. Sapele acestea trebuie să fi bine ascuțite, ca nu numai să rupă, ci să tăie și săzeze bine pămîntul pe lângă firele de legumi săpate. Afară de aceasta săpătorul trebuie să mai aibă și deprinderea de lipsă la săpatul legumelor, căci la din contră mai mult strică, decât folosește.

Când econoamele noastre dela sate, pe lângă avîntul frumos, ce l'a luat cultura legumelor în timpul din urmă, vor mai ține cont și de acestea căteva îndrumări practice cu privire la udatul și săpatul acelora, — le asigurăm, că nu vor mai fi silite a-și da ca până acum făina, slăinina și oaua pe séménțe și legumi: Săsoicilor, Sirbilor și Bulgarilor, căci toate aceleia pe lângă puțin lucru și osteneală le pot cultiva și ele prin grădinile lor.

Ioan Georgesen.

Păstrarea sănătății prin folosința apei.

Multe sunt azi trebuințele vieții, pentru îndeplinirea cărora în scurtă vreme ne ruină sănătatea. Femeile însă, având un organism cu mult mai slab decât al bărbaților și în deosebi mamele, cad foarte adesea jertfă acestor trebuințe, perzîndu-și viața în floarea vîrstei.

Apa este cel dîntâi mijloc pentru ținerea curăteniei și fără aceasta nu poate fi vorba de sănătate.

Printr-o bună întrebuițare a apei, multe boale și slabiciuni de cari suferim, ar fi înălțurate. Astfel casurile de boale nervoase, atât de răspândite astăzi, mai ales la orașe, s'ar mai împuțina. Întărirea corpului prim folosința apei este de lipsă tuturor, dar' mai mult de căt ori-cui, mamelor.

Mi s'ar putea zice:

— Sunt sănătoasă, la ce bun să mai întrebuițează apa?

I-ași răspunde:

— Este bine ca cineva să-și spele obrazul și mâinile în toate zilele?

— Fără îndoială, că da.

— Tot asemenea este folositor de a-și spăla mâinile și corpul întreg.

Aș mai adoga:

— Se măture odăile, chiar atunci când nu sunt prea murdare?

— Da, fiindcă voim să fie căt mai curate.

Corpul nostru trebuie să fie asemenea ținut curat, dacă voim să fim feriți de boale.

Întrebuițarea apei, ca mijloc de întărire nu cere prea mult timp.

Kneipp, marele cunoscoțor al puterii de vindecare a apei, zice:

»Spălați-vă cu apă rece corpul întreg de 2 sau de 3 ori pe săptămână. Aceasta să faceți la sculare cu un prosop ud, ori fie și cu alt-ceva, dar' căt se poate de repede. Să nu treceți nici odată de un minut. După spălare intrați din nou în asternut, unde veți sta până când simțiți că s'a uscat apa de pe corp; sau îmbrăcați-vă îndată, fără a vă șterge, și neîntârziat începeți un număr de mișcări gimnastice usoare, așa de usoare ca să vă puteți dobîndă căldura de mai înainte.«

Pentru persoanele, cari pot să aibă o baie în casă, Kneipp dă următorul sfat:

»Luăți în fiecare săptămână căte 2—3 băi de jumătate, care să nu treacă de 6 secunde. Adeca, vă așezați în baie, așa ca apa să vină până sub brațe și stați până numărăți: 1, 2, 3, 4, 5, 6 și baia e gata.«

După aceasta e neapărat trebuincios a intra 10 minute în asternut, ori o repede îmbrăcare și apoi preumblare la loc ferit de curenți, sau exercițiu gimnastic de casă.

Această baie se poate face asemenea dimineata la sculare, precum și la ori-ce oră din zi, însă totdeauna să se lase cel puțin un timp de 2 ore dela masă. Luată seara înainte de culcare, la multe persoane le împedecă somnul, de aceea nu se recomandă această oră.

Din contră, are un efect cu totul deosebit, dacă cineva o face sculându-se

noaptea din asternut încălzit. Apa să fie cât se poate de rece.

Băile de jumătate imputernicesc tot organismul și păstrează săngelui un curs regulat, producând în același timp multă căldură naturală. Femeilor însă le folosește și mai mult, căci le feresc pantecele de o multime de boale.

Sfătuiesc asemenea, zice Kneipp, infășurarea corpului cu o pânză groasă, muiată în apă caldă cu floare de fén.

Această pânză se acopere cu o învelitoare de lână, aşa ca să nu pătrundă deloc aerul până la ea și apoi se pune pe de-asupra o plăpună obișnuită.

De regulă pânza udă se ține o oră, sau o oră și jumătate; iar infășurarea aceasta nu trebuie făcută decât din 15 în 15 zile.

Apa, întrebuițată în acest chip, este un mijloc foarte bun pentru înălțatul din corp a o multime de materii stricate.

Umlarea cu picioarele goale, este iarăși de mult folos pentru întărirea organismului. Multe lucrări din casă să nu impede pe o mamă care ține la senețatea, să ca cel puțin dimineața și seara să-și continue lucru umblând câteva ore cu picioarele goale în nisip sandali (pantofi deschiși).

Kneipp zice: „Cine se va deprinde să umble desculț, va suferi foarte rare dureri de cap, precum și de dureri de dinți.”

Intrebat, dacă o femeie în timpul sarcinei poate să urmeze aceste aplicări de apă, preotul Kneipp răspunde: „Tocmai în acest cas apă este mijloc nemerit, mai cu seamă sub formă de jumătăți de băie. Două pără la patru spălături pe săptămână, ori jumătăți de băie, vor ține pe mamă într-o stare de senețate foarte mîrăuitoră. Celelalte aplicări de apă nu sunt de loc necesare”.

Sfătuiește cu frumoasele cuvinte ale lui Kneipp: „Aceste sfaturi folosesc foarte mult mamelor, și cari le vor urma, imi vor mulțumi de sigur.”

SFATURI.

Negei la vite. Vitele mai tinere au de multe ori negei. Pe aceștia îi îndepărțăm, dacă sunt lungureți, legenți cu un per. De cei lătăreți le scăpăm, ungieni cu acid de oțet (e veninos!) grăjind însă, să punem din veninul acesta numai pe negel, nu și pe ceealaltă piele, care să arătă pleșugă. Negeii se mută dela o vîță la alta, când se freacă unele de altele.

Inecatul la copii. Nu numai la copii, dar și la oameni mari le ajunge, mai ales când mânâncă, căte o frimitură în răsuflare. Un mijloc ușor de-a alunga frimitura din locul nepotrivit este următorul: luăm amândouă mâinile celui cu frimitura în gât și i-le intindem bine. În modul acesta se lărgește pieptul aşa de tare, încât răsuflareala alungă frimitura afară.

Capre pentru trifoiu se fac ușor în modul următor: Luăm trei lemne sănătoase, lungi de 2—3 $\frac{1}{2}$ metri și groase de 8—15 cm, le găurim la capătul din sus, făcând o gaură de grosimea unui creion (plivăs), prin care vîrim o bucătă de drot gros. Capetele drotului le sucim apoi cu niște clește. Lemnele astfel prinse le aşezăm în picioare, largindu-le în mod potrivit. La o înălțime de un metru facem pe partea din afară a picioarelor câte-o gaură, în care batem niște cuie de lemn, preste care aşezăm niște bețe, și lucrul e gata.

Un mijloc, ca vacile ce dau puțin, lapte să devină mai lăptoase. Danezul Hegelund, cunoscut prin noaua lui metodă de a mulge vacile, a aflat că dacă mulgim mai des ca de obicei vacile rele de lapte și anume îndată după ce au fătat, li-se înmulțesc laptele. Așa de ex. o vacă nutrită foarte bine dădea 3 săptămâni după fătat, mulșă fiind de 3 ori pe zi, numai 3 $\frac{1}{2}$ litri lapte. Vaca fiind în urmă mulșă de 8 ori pe zi și nutrită tot cu același nutreț, dădea în urmă câte 10 litri. Mulgerea aceasta de 8 ori pe zi să a continuat trei săptămâni; apoi s'a mulșă iarăși numai de 3 ori pe zi și vaca a dat tot aceea cantitate de 10 litri pe zi. O altă vacă care dădea îndată după fătat nu 5—6 litri pe zi, fiind mulșă de 7 ori pe zi, i s'a înmulțit la 14 $\frac{1}{2}$ litri la zi, și aceasta cantitate a rămas staționară și după ce s'a revenit după 3 săptămâni, la numărul obișnuit al mulșorilor de 3 pe zi.

Știri economice, comerț, jurid., industr.

Regularea repausului de Duminecă. Pentru îndeplinirea legii despre repausul de Duminecă s'a dat până acum atâtea ordinații, încât omul nu mai știe de ce să se țină. Una se știe însă cu siguritate: răchiu și tăbac se putea vinde în orice Duminecă și sărbătoare. Nu de geaba și trăg statul și Jidăii folosul. Acuma a dat ministrul de comerț o nouă ordinație prin care se sterg dispozițiile de până acum ale celor lalte ordinații. Cât va ține valoarea ordinației acestei, nu știe nici ministrul.

Dumineca se poate lucra în acele fabrici etc., de acelea, în cari lucrarea nu poate fi întreruptă fără de a primejdui sucesul. În comunele, cari nu sunt mai mult ca 10 kilometri departe de granița țării, se poate vinde ori ce pără la 5 ore d. a.

Barbierii, măcelarii, cârnățarii și brutarii își pot ține deschise prăvăfile până la 12 ore ziua. Până la 10 ore a. m. e permisă vânzarea futurilor articolilor, cari sunt de trebuință zilnică apoi lucrările de brutărie.

În noaptea după o Duminecă sau sărbătoare se poate începe la 1 după miezul nopții transportul alimentelor, (nu și în brutărie) la 5 ore vânzarea beuturilor și a măncărilor, la 6 ore lucru în brutărie.

În trafic se pot vinde în aceste zile și lemnus, hârtie de țigări, pipe și țigarete. La meserile, în cari e permis lucrul și Dumineca, măestrul trebuie să grijească, ca lucrătorii să aibă cel puțin o Duminecă întreagă sau două jumătăți libere pe lună.

La academia de negoț din Cluj au făcut esamenul de maturitate 89 tineri, dintre cari 5 Români: Emil Pop, Sim. Rusu Iuliu Mănăstireanu, Virgil Bodocan și Petru Danciu. Toți 5 au făcut esamenul cu bună isbândă.

Căile ferate ungare. După statistică ministrului de comerț din Budapesta lungimea căilor ferate ungare a fost în luna Mai de 17.831 km. În luna Mai au călătorit pe tren 6,073.561 persoane și au fost transportate, 2,890.825 tone de mărfuri. Intratele au fost 21,903.698 cor.

În cele 5 luni din anul acesta, adevărată până la finea lui Mai au călătorit pe toate trenurile 26,933.169 persoane și preste 4 milioane tone de mărfuri. Intratele au fost 105,915.867 cor.

Știri mărunte.

Dintre boalele de vite mai mult băntuire acum în Ungaria febra astoasă, brâncă și ciuma porcilor.

Din Béland s'a exportat anul acesta în Rusia 34 000 kilograme de lână.

In Basarabia bântuie următoarele boale de vite: febră silberiană, variola, ciumă porcilor, răpciga și carbunele ematos.

Vîrsările de apă din urmă au făcut mari pagube nu numai la noi, ci și în România. Mari pagube să vestesc cu deosebire din județul Iași, dar și din alte părți.

FELURIMI.

O căsătorie ciudată. Un bogat neguțător din Flandra, locuitor acum într-o mică insulă din archipelagul Carolinelor, din oceanul Pacific, scrise acum câteva timp înainte de Anul-nou, unui prieten de negoț din Amsterdam următoarea scrisoare:

„Nu uita să-mi trimeți cu vaporul următor o tinere fetă între 20—25 ani cu față plăcută, cu figura frumoasă, cu caracterul bland, fără aplecări de ceartă, dar între toate cu o constituție în deajuns de puternică spre a putea rezista climei, ca să nu fiu nevoie ca să aduc încă una. Nu cer zestre. Mă oblig să plătesc cheltuielile în casul când fata ar ajunge cu bine aici și mi-ar da scrisoarea aceasta sau o copie numai.”

Prietenul de negoț se săli să îndeplinească dorința prietenului seu pe de-a întregul și găsi întradevăr o fată care era susținută de o mătușe bătrâna și săracă; ea se hotărî imediat să se mărite pe calea aceasta.

De aceea plecă împreună cu toate mărfurile espedate viitorului ei bărbat în primul vapor ce mergea spre insulă; în factură negustorul din Amsterdam după numirea mărfurilor adăogă următoarele: și o fată de 25 ani, cu calitățile arătate în polițe, ceea-ce se vede la prima observare cât și din atestatele alăturate.

Tinera fată ajunse împreună cu mărfurile trimise, în bună-stare și negustorul era încântat de ea.

Căsătoria avu loc după 14 zile, și tinera pareche e foarte fericită.

CRONICĂ.

Pentru biserică. Tinerimea română din Copand și jur (laugă Turda), aranjează în 12 Iulie c. o petrecere în folosul bisericei, ce este a să zidi, Presidentul comitetului aranjator e dl. George Pătăceanu. Din acest prilej comitetul a dat următorul apel:

Biserica ca comunitate etică mai înaltă, în care se manifestă q'intesenția vietii sufletești a omului prin deprinderea sentimentelor religioase ideale, este, fără îndoială un bunomenesc neprețuit.

Pentru noi Biserica este mai mult, pentru noi, la cari legea și credința strămoșească e concrescută cu limba și individualitatea noastră etnică de popor, biserică este nu numai sanctuar ci și pavăză puternică a celor mai prețioase comori spirituale a ființei noastre naționale.

Când pătrunși de însemnatatea bisericei în viața neamului nostru în contelegeră cu comitetul parochial a comunei curat românești Copand, a cărei poporeni credincioși simțesc lipsa unui lăcaș sfânt potrivit pentru deprinderea sentimentelor sale ne am știut, de datorință plăcută a contribui la sporirea fondului de edificare a bisericei de acolo prin aranjarea unei petreceri de vară, ne permitem a trece marginile unei manifestații locale și a apela la întreg publicul românesc ca din incidentul petrecerii noastre se binevoiască a sprijini cu obolul seu scopul măret al aceleia și astfel să aducă jertfă bine primită pe altarul național.

Comitetul aranjator.

Sfintirea bisericii gr.-cat. din Dej, se face azi, Duminecă în 12 Iulie st. n. 1903. Programul serbărilor e următorul: Sâmbăta la 11 Iulie: I. Primirea Esc. Sale dlui episcop dicesan Dr. Ioan Szabó d. am. la 3¹/₂ ore din partea credincioșilor înaintea bisericei nouă. II La 4 ore Vecernie cu lithie. Duminecă la 12 Iulie: I Dimineața la utrenie. II. La 8 ore consacratarea bisericei și misă solemnă sevîrșite prin Esc. Sa dl episcop, cu asistență concelebrătoare. III. Banchet în sala hotelului «Hungaria» la 1 oră p. m. IV. Petrecere poporala în grădina hotelului «Angels». Incepul la 8 ore seara. Prețul de intrare: 1 coroană de persoană, ear' în familie 2 coroane.

Logodnă. Din Beius ni se vestește logodna dlui prof. Camil Sélăgian cu d-ra Angela Butean.

— In Blaj s'a logodit Joi, în 2 l. c. dl prof. Augustin Calian cu d-ra Marița Vișa, fata adoptivă a dlui Ioan Vișa, proprietar în Sibiu și cunoscutul filantrop.

O rugare La o capelă românească, unde aflată măngăere creștinească mulți Români năpustiți de soarte, e mare lipsă de un Mineiu prescurtat (legat într'un tom sau două). Dacă s'ar afia cineva, care ar putea să aducă jertfa aceasta, fie și pentru plată, să se adreseze prin o cartă postală la Victor Lazar, redactor, államfogház, Szeged. Darul să nu se trimită înainte de incunoștințare, ca nu cumva să vină în mai multe exemplare.

Cas de moarte. Cu profundă durere anunțăm tuturor rudenilor și cunoscătorilor, că iubitul nostru Emil Cigărean student în drept a reposat în Domnul, Vineri în 3 Iulie c. dimineața la orele 9¹/₂, în etate de abia 23 ani, după îndelungate și dureroase suferințe, împărtășit fiind cu sf. Taine. Înmormântarea s'a făcut Duminecă în 5 Iulie 1903, la orele 3 p. m. dela casa părintească, în momentul familiar. Jaina familiie.

Un Jidan viteaz. Jidanul Pincas Da-sevski s'a apropiat tiptil, din dos, de redactorul rus Crusevan, care a scris mult contra Jidaniilor din Chișineu, unde o pătiseră rău, și l'a sgăriat cu un cuțit în ceafă. Bravul Pincas, prinț, a declarat, că el a voit să răsăbune pe Jidani din Chișineu.

Din jertfele credinței deșarte. Una dintre prostiile, la cari mai tîn România noastră, mai ales la nunte, e și credința în Iele (Măestre, frumoase), cari pocesc și fac alte minunății, dar, lucru de mirat, numai la cei proști. Nu de mult a pătit ciobanul Dumitru Boita de pe valea Bărgăului una cu aceste Măestre. Lui i se năzari, că Ielele îl urmăresc și fiind că nu se putea scăpa de gândul acesta, s'a spânzurat.

O faptă frumoasă. Români din Oravița-rom. și-au făcut la biserică lor o templeră (fruntar) foarte frumoasă, lucrată de vestiții măestri români Ioan Cotîrlă și fiul. Pictura și auritura templei se face acum pe spese bogatei vîduve Maria Călin tot de acolo. Fapta creștinească a vîduvei e însemnată, pentru că lucrul va costa 2200 cor.

Hoți descoperiți: In un nr. al «Foii Poporului» am amintit, că niște hoți au furat bani dela biserică din Micălaca, anume au furat 44 cor. Acum — cum ni se scrie — s'a dat de urma hoților, vînzîndu-se unul din ei în stare de beție. Sunt doi țigani, cari au fost prinși și acum stau la recoare.

Luceruri vrednice de laudă. De lângă Vultur, (comit. Solnoc-Dobâca) ni-se scrie următoarele: In 12 Iunie 1903 întreg poporul din Picleșa (com. Solnoc-Dobâca) »ca bunul D zeu să ne apere și scutească de ghiață ori alte calamități, sătă țărina, grădinile cu pomi și legumi, cât și pe noi oamenii și vitele noastre de morburii am luat hotărîrea ca de Vineri dimineața până Luni a fiecarei săptămâni, până la Sf. Maria mare, un membru din fiecare familie să cerceze serviciul D-zeesc, care în cinste ni-l săvîrșește preotul, sub pedeapsă de 1 cor. și de Joi seara până Luni dimineața nimenui nu este iertat a bea în cărcimă, ori a duce acasă, ori ce i-s'ar întempla, sub pedeapsă de 5 cor., în folosul slabiei noastre biserici. In Dumineci și sărbători, — ce era datina urîtă a petrece în cărcimă ori înaintea cărcimiei, spre scandalisarea drumarilor, fiind drum de țeară pe la noi, — ne am hotărît ca să petrecem la școală ori la o casă cinstită, cu cetire de foi și cărti folosite, ce părintele nostru David Deac ne-a și pus la îndemână foile d sale: »Foia Poporului«, — mai înainte »Tribuna« — și »Libertatea«, și ne-a făgăduit cărti. D zeu cu noi! »Picleșanul«.

De luat în seamă. Durere, că economii noștri să folosesc foarte puțin de asigurarea contra focului, deși premiul (tacșa) ce se plătește e foarte mică. Cu deosebire își lasă economii nostri neasigurate averile mișcătoare (mobiliarul), cum sunt: mobilele de casă, carăle și căruțele, acareturi, pluguri și grape, mașinile economice etc. apoi vitele și roada câmpului, așa că înțemplându-se un foc, deși zidurile sunt asigurate, totuși suferă pagubă mare.

Tocmai acum, când cositul a trecut și seceratul e aproape, este ocazia favorabilă a să scuti fiecare de cele mai mari pagube. De aceea atragem luarea aminte la anunțul băncii de asigurare »Transilvania«, publicat în foia noastră.

Banca mutuală »Transilvania« s'a înțemeiat în patria noastră mai restrinsă, cu 35 ani înainte, așa dară în un timp, când asigurările la noi erau aproape necunoscute. Banca s'a silit să lăti cu mari jertfe asigurările contra focului, atât de însemnată pentru economie, și anume singur în interesul celor asigurați și nu ca să dea un căstig mare actionarilor.

După ce banca de asigurare în totdeauna să aștepte, prin aprecierea (biciuluirea) dreaptă a pagubelor și plătirea lor grabnică a mulțumit pe membrii sei, și-a întărit vaza și bucul său nume.

Direcțiunea băncii »Transilvania« e compusă din următorii domni: Dr. W. Brukner, profesorul Dumitru Comșa, primarul Sibiului I. Drotlef C. v. Hennenheim, subcolonel pen. Paul Muntean, avocatul I. A. de Preda și protopopul Nic. Togan.

O nenorocire ingrozitoare s'a întemplat în Spania, unde s'a surupat un pod cu un tren. Mult preste o sută de persoane și-au aflat moartea, altele au fost schimonosite în mod grozav între dărâmăturile de fer și de lemn. Pentru curățirea dărâmăturilor au fost aduși soldați. Mulți din cei răniți se rugau să-i omoare, ca să scape de chinuri. Din cauza căldurei celei mari cadavrele au început să putrezească, așa că soldații tîn între buze și în nas vată muiață în carboli, ca să nu se îmbolnăvească. Dărâmăturile se pot numai cu greu da la o parte. Unii au propus să le dea foc sau să le spargă cu dinamită, dar să tem să nu mai fie cineva viu printre ele. Se mai cugetă și la aceea, că între cei nenorociți au fost și mulți din clasa I, așa dară aveau la ei sume mari de bani cari s-ar nimici prin foc.

234 de mineri uciși! În minele din Hana (Wyoming-America) au fost în 30 Iunie o explozie, în care s'au prăpădit 234 de mineri. Între acestia au fost 105 Finlandezi, 50 Negri, restul Americani. Dintre cei ce lucrau acolo au scăpat numai 46 de oameni.

O fată architect. Tinera domnișoară Elena Preda din Gherla a studiat arhitectura. Acuma de curînd s'a prezentat înaintea comisiunii de arhitecti din Murăș Oșorhei unde a făcut cu mare îsbândă esamenul de arhitect.

Omorit pe drum Un tîran din Gorvaț (Caras-Severin), cu numele G. Toma, plecase la Bogă-montană, ca să cumpere porci. Pe drum s'a întâlnit cu doi oameni, cari l-au întovăreșit. Familia lui Toma l-a așteptat în zadar să se mai rentoarcă. Înspăimîntată, că i-se va fi înțemplat ceva, mai ales, că avea 250 coroane la el, a înștiințat primăria, care a dat de veste gendarmeriei Cercetându-se, la 7 zile după plecarea lui de-acasă, s'a aflat cadavrul lui Toma aruncat într'un sănț pe drumul dintre Ogna de fer (Văscău) și Bogă. Cadavrul plin de sânge era acoperit cu noroi și năsip. Corpul lui era străpuns de cuțite pe mai multe locuri. Banii nu l-au aflat la el, de aceea se crede, că cei doi tovarăși l-au omorit și l-au furat banii. Cine au fost, nu s'a aflat până acum.

Jertfele furtunelor. În Sâangeorgiu-săsesc a fost la sfîrșitul lunei trecute o furtună ingrozitoare. Doi țigani, cari căutaseră scăpare sub un pod, au fost duși de valurile apei, venite pe neașteptate. O tîrannă a fost trăsnită. În Teaca a omorit fulgerul doi oameni și doi cai, cari steteau sub un șopru.

Isprăvuri socialiste. În Praga (Boemia) încă sunt socialisti și căpeteniile lor încă sunt tot Jidani, cam ca și la noi. Jidani însă nu se poate lăsa de gheșeft nici-odată, cum s'a dovedit și în Praga. Berarii de-acolo scumpiseră berea. Capii socialistilor au dat poruncă, că nime să nu mai bee bere dela berari, până nu vor scăde prețul. Si ca să se știe, cine sunt berarii păcătoși, li-se publică numele în fiecare număr al foii socialistice »Pravo Lide«. Trei dintre berari s'au răscumpărat căci în curînd numele lor nu mai era în lista celor proscrisi. Cățiva socialisti naționali, cari tin adevărat la limba și legea lor, au cercetat lucru și au aflat, că cei trei berari au plătit capilor socialisti 2486 cor., ca să nu-i mai publice în listă. Socialistii cealalți s'au apucat eară de bătăi strajnice, eară capii socialistilor s'au scuzat cu aceea, că ei au luat banii pentru cheltuielile, ce le-au avut cu răsboiul.

Petreceri. Tinerimea universitară română din Blaj aranjează o petrecere de vară, cu ocazia consacrárii intru episcop a Il. Dr. Vasile Hossu la 12 Iulie st. n. a. c. în sala cea mare a hotelului »Univers«. Incepul la 9 ore sara.

Emigrarea Sașilor la România. După cum scrie foaea săsesc »Kirchl. Bl.«, dintre Sași au emigrat în România 3168 persoane, între cari 1388 bărbați, 1338 femei și 542 copii.

Se caută

un culegător român. Reflectanții să se adreseze către **Stefan Nanașy**, tipograf în Baia-mare (Nagybánya).

Doi băieți

se primesc pe învățătură în franzelăria lui **Petru Moga**,
Sibiu, strada Urezului nr. 27.

RESTANTIERII, cari n'au plătit abonamentul pe prima jumătate a anului curent, sunt rugați a-l achita cât mai curând.

Din cartea română-engleză nu se mai află nici un exemplar, nici la Tipografia, nici la autor, fiind toate trimise la societățile române din America. Poate se va tipări mai târziu a doua ediție.

Iuriștii și armata comună. În »Foaia Poporului« am îndemnat totdeauna pe Români, să între cătă mai mulți în armată, unde își pot asigura un viitor frumos și nu sunt dați înapoi, pentru că în la limba lor. Pentru viitor l-se deschide un prospect și mai frumos celor ce au studiat drepturile. În curând se vor prezenta dietei din Budapesta proiectele referitoare la schimbarea procedură penale militare. Reforma aceasta va avea ca urmare o creștere însemnată a numărului auditorilor militari, așa că și judecătorilor militari. Administrația armată a și luat în vedere înmulțirea numărului ajutoarelor de auditori, care încep cu o plă de 1600 cor. la an. La praxa de auditor se primesc ofițeri în rezervă, ofițienți militari în rezervă, cadeți și aspiranți de cadre în rezervă, care și-au terminat studiile juridice și pot prezenta testimoniu, că au făcut cu succes esamenele juridice de stat. Preferiți vor fi cei cunoscuți, afară de limba germană limba română sau altă limbă din Ungaria. Dacă ne gândim, că mulți Români înbănătesc că și bjuzi numai pentru că sunt Români că mulți îmbănătesc candidați de avocat, pentru că nu și pot deschide cancelaria avocațială, ceea ce devine tot mai greu la noi cu avocații cei mulți, apoi nu putem din destul recomanda și juriștilor nostrii cariera militară.

Banca „Coroana“. Ni sc scrie din Bistrița ca firma „Coroana“, institut de credit și economii, societate acționară în Bistrița (Beszterce) să înregistrează în cartea firmelor la tribunalul de acolo sub numărul 2272/1903 civil. Societatea să și instalați în localul închiriat din strada Spitalului nr. 23 etajul stâng. Activitatea ei se începe în 14 Iulie a.c. stil nou și va opera în toate ramurile de bancă.

Bătaie cu moarte în Răsinari. În Răsinari s-au întîlnit Serb Pinciu și Nicolae Neagu pe stradă. A făcut ca și caprele, care să întîlnesc pe puntea angustă; nici unul nu vrut să facă loc celuilalt. Pinciu a scos cuțitul, Neagul a ridicat toporul, cu care l-a tocătat pe cel dintâi în cap. Cel rănit a fost adus la spitalul din Sibiu, unde a murit.

O nenorocire de tren împedecată. Din Deva se scrie: Jor au fost călătorii trenului, ce mergea dela Orăștie către Simena, în mare pericol. La Spini se cufundase transul în lungime de 30 metri. Noroc, că un cantinier observase curând lucrul dând signalul, așa că trenul a putut să oprească tocmai în fața surpăturii. Călătorii au trecut pe jos locul cu primejdia și au călătorit, după așteptare de 3 ore, cu un tren, ce lea venit dela Simeria.

„Si-a văzut moartea. În Brojen (Moldova) trăia o babă de vre-o 90 ani, care simți că i-se apropiște sfîrșitul. Ea se dusese deci la Iași, unde și-a cumpărat sicriul, luminări, haina, păpușii de moarte și alte mărunțiri necesare de înmormântare. Ajunsă acasă, a mai avut atâtă timp să se schimbe și să se așeze în sicriu, și murî.

Dare de seamă și mulțumită publică. Cu ocazia petrecerii aranjate în 14 Iunie 1903 st. n. de tinerimea română din Ighiel, în favorul nou edificandei școale din loc, au intrat oferte benevolă și supra solviri dela p. t. următorii marinișoși domni: Ioan Teclușescu, protopresb. gr. or. 2 cor.; Jakabfy Janko 1 cor.; Moreno, Bányai, N. N. sublocotenent fie care căte 80 bani; Moise Metesiu, notar cercual 3 cor. 30 b; Ilie Hălălai, primar 1 cor. 80 b; Dionisiu Truța, preot gr. or 60 b; Atanasiu Florea, inv., Severin Pop, inv., Nechifor Borza, inv., Ioan Pop, stud. jur. Nicolau Muntean, stud. abs. fie care căte

Oroloage, obiecte de aur și de argint deposit dela fabrica

Iulius Erös

Sibiu (Nagyszeben) str. Cisnădiei 3.

Cel mai mare deposit
din Transilvania dela fabrică, de oroloage, juvaеuri, obiecte de aur și de argint al lui Iuliu Erös, Sibiu (N.-Szeben), strada Cisnădiei nr. 3

Toate obiectele de aur și de argint sunt probate și esaminate oficios și pe fiecare obiect este oficială vizibilă „marca“, afară de aceasta să dă garanță în scris despre veritatea fiecărui obiect.

Prețuri - curante ilustrate se dau la cerere gratis și franco.

Nr. 160 F. Orologiu de nickel, cu coporii duplu, foarte masiv 7 cor. 50 bani.

Lanțuri de nickel 50, 70, 100, 140 bani.

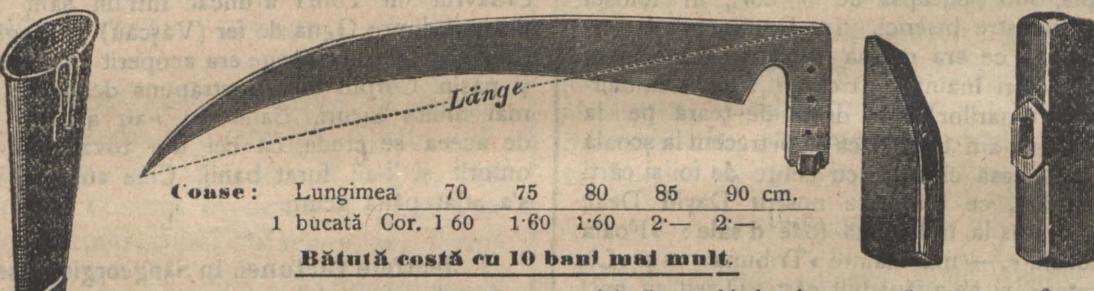
Lanțuri de argint 2 cor. 90 bani până la 10 cor.

Șinoare pentru orologiu, 20, 30, 50 bani



Nr. 160 F.

Carol F. Jickeli, Sibiu. (La coasa de aur).

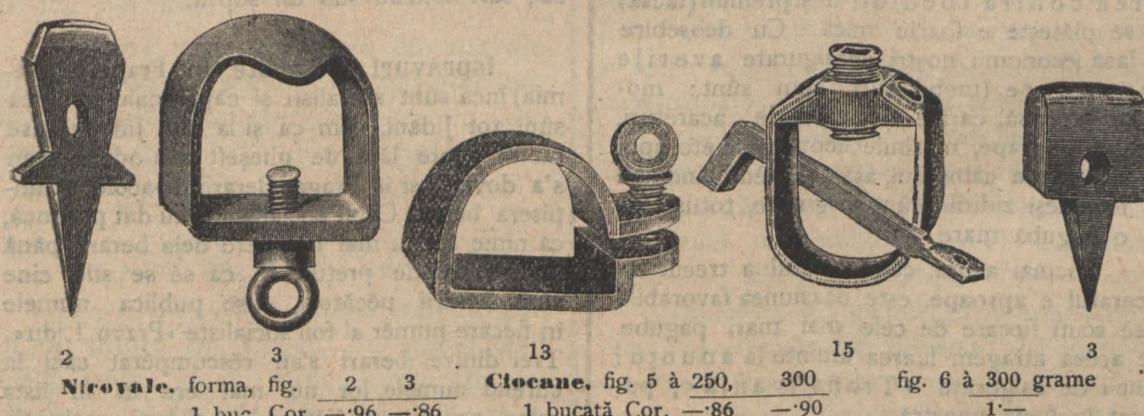


Coase: Lungimea 70 75 80 85 90 cm.
1 bucăță Cor. 1.60 1.60 1.60 2— 2—

Bătuță costă cu 10 bani mai mult.

Pentru fiecare bucată garantă Adeca, eu schimb ori-ce coasă provzută cu semnul **CFJ** care nu ar corespunde, chiar și atunci, când ea a fost bătuță și întrebuită, — Economilor le pot recomanda cu cea mai mare incredere coasa aceasta. În decursul anilor s'a sporit foarte tare numărul coaselor vândute.

La cumpărare de 10 bucăți se dă o bucată pe deasupra!



Nicovale, forma, fig. 2 3
1 bucăță Cor. —96 —86

Clocane, fig. 5 à 250, 300
1 bucăță Cor. —86 —90

fig. 6 à 300 grame
1—

Nicovale și clocanele se vând pe lângă garanție pentru fiecare bucată. Fiecare bucată, care s'ar dovedi sau prea moale sau prea tare, se schimbă.

Vergi de coase, pentru întărirea coaselor. Dimensiunile $\frac{44}{44} \frac{39}{41} \frac{39}{41} \frac{40}{42}$ mm. smâlțuite pe dinăuntru și pe dinafară 1 bucăță Cor. —24 —24 —30 —40

Cuți, dela 10 bani în sus, în variație bogată. — Indoebi recomand: Cuțile americane 1 buc. Cor. —40. Cuțile de Bergamo vinete-inchise, cu semnul **CFJ** 1 buc. Cor. —80.

Toporisti de coase, obișnuite de lemn Cor. —44. — Toporisti pentru coase de holde (model introdus de Julius Deutsch) 1 bucăță Cor. —90.

Greble de fer pentru coasele de holde, pentru a le șirofa pe toporistele obișnuite de lemn. 1 buc. Cor. 1.30.

Brice de Solingen. Garantate dela Cor. 1.20 în sus.

Bricege de Solingen pentru atârnat. Lungimea întreagă: 8 9 $\frac{1}{2}$ 11 ctm.
43 8—10

Ușurința muncitorilor. Subscrișii aducem la cunoștința onoratului public, că din anul 1895 incoace în fiecare an ne-am procurat coase dela dl Carol F. Jickeli din Sibiu, despre coasele acestea adeverim subscrissii în numele mai multora că sunt foarte bune, așa incă cine odată își va procura coase dela sus numitul fabricant, acela până trăește nu cred că își va mai procura dela altă firmă. Proprietarii și muncitorii comunelor Pintic și Posmoș pe fiecare an își procurează căte 150 coase fiindcă sunt foarte renumite.

Deci fiindcă timpul costitului să apropie rugăm prin aceasta pe toți cetitorii »Foi Poporului« și îndeosebi pe toți muncitorii a-și procura coase dela numita firmă, căci vor avea mare ușurință la cosit.

Pintic, în 10 Maiu 1903.

Toma Teodor. Cornel Vîrvă.

Ioan Buta.

Tănase Moldovan.

Stefan Vîrvă.

20 b. Primească marinimoșii contribuēti și sprijinitori ai causei noastre și pre această caele sincerele noastre mulțumite. Totodată ne tinem de plăcută datorință a exprimă deosebită mulțumită generoasei familii a M. stim. domn Moise Metesiu din Bucerdea-vinoasă, care este și a fost totdeauna între cei dintâi sprijinitori ai cauzelor de felul acesta. S-a incasat cu totul suma de 53 cor. 30 bani, din care detragânduse spesele de 23 cor. 30 bani, a rămas un venit aurat de 30 corone, din care 26 corane s-au predat epitropului bisericăi spre a-i folosi la acoperirea speselor împreunate cu zidirea școalei celei nouă, iar 4 cor., cu învoirea comitetului bisericesc s-au destinaț pentru procurarea de cărți și alte lucruri necesare pe viitor, le instruirea corișilor, resp. diletanților. Ighiel la 29 Iunie st. n. 1903 Pentru comitetul aranjator Dionisiu Popescu inv gr.-or.

— La petrecerea noastră de vară, aranjată la 20 Iunie n. c. au binevoit a suprasolvi »Anonimul binefăcător« 10 cor. 40 bani; Pantelimon Lucuța, directorul »Renuinei rom. de înmormântare« 3 cor.; Aurel Trif colaborator la »Tel. Rom.«, 3 cor.; Ștefan Moga, frânzalar, Victor Finchu, fânc. consit.; Teodor Doboi, comerciant (Seliște), fiecare câte 2 cor.; Petru Ilies, măestru compactor, șarlat Ilies, sodal compactor, fiecare câte 1 cor., 20 bani; d-șoara Lucreția Nicula (Simlic); dna Elisabeta Candit Popa, dna Ios. Gombos, preoteasă (Abrud sat) dna Coțișel (Certege), dna Nic Sasu, soție de notar (Rusciori), Ioan Silaghi funcț. consist.; fiecare câte 1 cor.; Emil Vințelar, funcț. la »Albină«, Dr. P. Span, prof. semin.; Dr. George Proca, secretar consist., Vasile Stan, prof. semin, fiecare câte 80 bani; Iuliu Muntean, calfă de boltă, 40 bani: Cu pălăria cu deviza »D zeu vede« sub semnatul a încassat 13 cor. în favorul fondului vîduelor și orfanilor Venitul curat de 95 cor. 86 bani, sau distribuit astfel: 40 cor. la fondul de 20 bani, creat de a procura o casă cu hală de vînzare; 35 cor. 86 bani, fondului pentru Daruri de Crăciun seracilor nostri eară cu 20 cor. să procură cărți folosite în scopul augmentării bibliotecii noastre. Făcând această dare de seamă, ne permitem a aduce cele mai sincere mulțumite tuturor sprigintilor și binefăcătorilor reunii noastre, Sibiu, 1 Iulie n. 1903 Comitetul »Reuniunei sodalilor români din Sibiu«. Vic. Tordășianu, pres. Ioan Apolzan notar.

Convocare. Comitetul despărțimentului »Hida Huedin« al Asociației pentru literatură română și cultură poporului român convoacă adunarea cercuală pe 19 Iulie 1903 în Ciucea și invită cu toată onoarea pe toți membrii și pe toți aceia, cari se interesează de »Asociație« și doresc înaintarea ei, să ia parte la această adunare a despărțimentului. Din program amintim: Raportul comitetului despre activitatea despărțimentului, apoi raportul cassarului, și proiectul de budget pe anul venitoru Exmiterea comisiunilor. Deciderea asupra întrebuițării sumei de 60 cor. distribuită de comitetul central pentru ajutorarea școalelor de pe teritorul despărțimentului. Disertație conform § ului 37 din statut. Exmiterea a doi delegați, cari să reprezinte despărțimentul la adunarea generală a »Asociației«. Ioan Pop, director președinte; Dr. Andrei Pop, not.-controlor.

Atragem luarea aminte asupra firmei d-nei B. Goldstein din Brașov, mare deposit de corsete etc. Prețuri-curente la cerere se trimit gratis și franco.

Patru deodată. Nevasta unui lucrător de fabrică din Bredgeton (Anglia) a născut patru feti deodată, cari au murit însă curând după naștere. Ea e de 28 de ani și a mai avut de două ori gemene.

POSTA REDACTIEI SI ADMINISTRATIEI.

E. V. D. în V. Mari mulțumite. Foaia vă merge. De-o camdată atât.

Pentru redacție și editură responsabil:
Silvestru Moldovan.

Proprietar: Pentru »Tipografia«, societate pe acțiuni Iosif Marshall.

„TRANSILVANIA“ din Sibiu

→* în temeiata la anul 1868 *

în Sibiu, strada Cisnădiei nrul 5 (edificiile proprii),
asigură în cele mai avantajoase condiții:

contra pericolului de incendiu și explozie,

edificii de ori-ce fel, mărfuri, mobile, vite de produse economice etc.

asupra vieții omului

în toate combinațiile, capitale pentru casul morții, asigurări de zestre,
de copii, rente, pe viață etc. etc.

Asigurări poporale fără cercetare medicală

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului scadent.

Valori asigurate contra incendiului: Capitale asigurate asupra vieții:

72,420.299 coroane. 9,248.543 coroane

Pentru despăgubiri de incendii 3,003 550 c. pentru capitale asigurate pe viață 2,738.793 c.

Oferte și ori-ce informații se pot primi dela:

Directiune în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etajul I., curtea I.,
precum și dela subagenții din toate comunele mai mari

Strada Ocnei nr. 36.

Cel mai mare și mai bine asortat
deposit de monumente pentru
mormânturi

aproape în toată Ungaria



Iosif Roubischek jun., sculptor și petrar,

atelierul și depositul sunt situate pe pămînt propriu,

Strada Ocnei nr. 36. (SIBIU—NAGY-SZEBEN). Strada Ocnei nr. 36.

(A se observa bine adresa)

În depositul meu se află în totdeauna cu prețul dela 10—1600 cor. peste 300 de diferite cruci și monumente pentru mormânturi, de toate felurile de pietri obișnuite precum sunt: granit de Suedia negru-închis, labrador de Norvegia strălucitor ca sedeu, syenit de Suedia și Bohemia, granit de Silezia, marmoră Cararra, marmoră de Silezia albă, vînăt-surie și neagră, precum și drachit și peatră de nășip foarte fină și tare, în toate mărimile și formele.

De oare-ce am cumpărat în persoană o cantitate mare și aleasă de material, punând deosebit pond pe calitatea cea mai bună, sunt în plăcută poziție a putea purta, ori-ce concurență atât ce privește frumătă și ietinătatea cât și execuțarea comandelor despre care lucru se poate convinge ori-si-cine ar dori. Rog deci pe on. public a mă onora, cu comandele sale.

Afără de acestea mai am un frumos deposit de tot felul de lucruri trebuințioase pentru clădiri, pe cari le vînd cu prețuri foarte moderate:

Trepte cu dungă rotunzită cor. 6.50. — Trepte fără dungă rotunzită cor. 5.50.

Cu desemnuri și preliminare de spese stau la dispoziția onoratului public.

Cu stimă

Iosif Roubischek jun.

Strada Ocnei nr. 36.

1903 102/3 P.

Mercurea, la 15 Aprilie 1903.

Pertractarea publică la judecătoria cercuală regească din Mercurea.

PRESENTI:

Dr. Ladislau Biró, jude.
Aleșandru Komjátszegi, notar.

In causa penale în contra inculpaților Dumitru Prodan și soții pentru delictul de calumnare și vătămare de onoare. Se înșătozează arestanții Dumitru Prodan și Ioan Ban ca inculpați că ca actore Ioan Bozdog.

Inainte de începerea pertractării inculpații se roagă de actore să-i ierte fiindcă cu expresiunile înaintate nici pe actore nici pe fica sa nu au avut în intențiu de a-i vătăma în onoarea lor. Actoarele declarațiunea mai sus amintită a inculpaților o ia la cunoștință și abată dela acusă cerând sistarea pertractării. Actoarele cere totodată ca protocolul acesta în cel mai recent număr al „Foiilor Poporului“ să se publice pe spesele inculpaților. Inculpații în contra publicării nu au nici o observare și se obligă în solidum începând dela ziua publicării în timp de 8 zile pe lângă încurjarea greutăților de execuție a solvării spesele publicării.

Judele conducător publică următoarea decisiune:

Pertractarea în causa aceasta pe baza §. 323 și 527 a codului penal se declară definită.

Se decretăază a se eda actorului despre acest protocol o copie legalizată. Cu acesta protocolul s'a încheiat și subscris.

D. u. S. Dr. Ladislau Biró
Aleșandru Komjátszegi. 60 1-1

Pentru esactitatea copiei.
Mercurea, în 30 Aprilie 1903.

Cancelaria judecătoriei cercuală reg:

L. S. Andrei Biró,
manipulant.

P. T.

Subscrисul am onoare a face cunoscut, că am preluat fără active și pasive

negustoria de ghete

cunoscută sub firma

urmașii lui M. Bachholzky Weisz & Schlesinger

și aflătoare în

Sibiu, strada Cisnădiei nr. 11

și voiu conduce mai departe sub firma „Victor Dressnandt“, improtocolată la tribunalul comercial.

Cu rugarea respectuoasă, că încrederea care ați avut-o față de aceasta negustorie să o împărtăși și cu mine, semnez

cu toată stima

Victor Dressnandt,

Deposit de ghete assortate cu totul de nou.

61 1-8